

VERITAS®

SCHMETZ INSIDE



Naudojimo instrukcija



www.facebook.com/veritassewing



www.instagram.com/veritassewing



www.veritas-sewing.com



ALPOVIDA

Sveikiname jus įsigijus šią kompiuterizuotą siuvimo mašiną. Jūs nusipirkote kruopščiai pagamintą aukštos kokybės gaminį, kuris tarnaus jums daug metų, jeigu jį tinkamai prižiūrėsite.

Prieš naudodami jį pirmą kartą, atidžiai perskaitykite pridėtą naudojimo instrukciją, ypatingą dėmesį atkreipdami į saugos nurodymus.

Su šia naudojimo instrukcija nesusipažinę asmenys negali naudoti prietaiso.

Šioje naudojimo instrukcijoje rasite visą reikalingą informaciją apie galimus jūsų kompiuterizuotos siuvimo mašinos naudojimo būdus. Jeigu jums vis dėlto kils kokių nors klausimų, susisiekite su vietiniu pardavimo atstovu.

Linkime jums malonaus ir sėkmingo siuvimo!

Su mašina, paslaugomis ir klientų aptarnavimu susiję klausimai

ALPOVIDA



KONTAKTINĖ
INFORMACIJA

www.veritas-sewing.com/en/service

Naudojant elektrinį prietaisą būtina laikytis pagrindinių saugos nurodymų. Prieš naudodami savo kompiuterizuotą siuvimo mašiną, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir išsaugokite ją ateičiai.

PAVOJUS. Siekdami sumažinti elektros šoko pavojų:

1. Niekada nepalikite kompiuterizuotos siuvimo mašinos be priežiūros, kai ji įjungta į maitinimo tinklą.
2. Iškart po naudojimo ir prieš valydami, prietaisą išjunkite iš elektros lizdo.

ĮSPĖJIMAS. Siekiant išvengti nudegimų, gaisro, elektros šoko arba sužalojimo pavojaus:

1. Elektriniai prietaisai nėra vaikų žaislai. Būtina prižiūrėti, kad vaikai nežaistų su siuvimo mašina. Reikia būti itin budriems, kai siuvimo mašiną naudoja vaikai arba ji naudojama jiems esant netoliese.
2. Šią kompiuterizuotą siuvimo mašiną galima naudoti tik taip, kaip aprašyta šioje instrukcijoje. Prieš naudoti tik tada, jei jie atitinka šioje instrukcijoje pateiktus aprašymus ir gamintojo rekomendacijas. Kitu atveju prietaisas gali būti sugadintas.
3. Nenaudokite siuvimo mašinos, jei pažeistas jos laidas arba lizdas, jei ji netinkamai veikia, buvo nukritusi arba pažeista, arba ant jos pateko vandens. Bet kuriuo iš nurodytų atvejų siuvimo mašiną pristatykite įgaliojamam pardavimo atstovui arba aptarnavimo centrui, kad ją patikrintų ir sutaisytų, ypač jei pažeistos elektrinės arba mechaninės dalys.
4. Siuvimo mašinos nenaudokite, jei jos ventiliacijos angos yra užsikimšusios. Pasirūpinkite, kad siuvimo mašinos ir pedalo ventiliacijos angose nebūtų pūkų, dulkių ir audinių atplaišų.
5. Laikykite pirštus toliau nuo visų judančių dalių. Ypač atsar-

giems reikia būti rankas laikant šalia siuvimo adatos. Judančios dalys, tokios kaip adata, spaudimo pėdelės kėliklis ir t. t. yra ypač pavojingos rankoms ir pirštams. Kai mašina naudojama, siuvimo zoną reikia nuolat stebėti. Tam tikrus veiksmus, tokius kaip adatos keitimas, siūlo vėrimas, ritės įdėjimas arba pėdelės keitimas, galima atlikti tik išjungus mašiną (jungiklis turi būti padėtyje „0“).

6. Visada atjunkite siuvimo mašiną nuo maitinimo tinklo prieš imdamiesi instrukcijoje nurodytų priežiūros darbų, pvz., prieš nuimdami dangtį, sutepdami prietaisą, jį valydami arba keisdami lemputę. Tai reiškia, kad reikia ištraukti kištuką. Kištukas turi būti ištrauktas ir prieš nešant prietaisą į kitą vietą arba tada, kai jis nenaudojamas.
7. Norėdami išjungti, jungiklį perjunkite į padėtį „0“ ir ištraukite kištuką. Siekiant išvengti sužalojimų dėl atsitiktinio mašinos įsijungimo, prieš palikdami ją be priežiūros ištraukite kištuką iš elektros lizdo.
8. Norėdami tai padaryti, netempkite už laido. Vietoj to, suimkite už kištuko.
9. Pasirūpinkite, kad laidas nekabėtų ant kampo arba krašto ir nebūtų prispaustas (elektros šoko pavojus!). Laidą padėkite taip, kad niekas už jo neužkliūtų.
10. Visada naudokite tinkamą adatos plokštelės dangtelį, kuris pridedamas prie šios kompiuterizuotos siuvimo mašinos. Naudojant netinkamą adatos plokštelės dangtelį adata gali sulūžti.
11. Nenaudokite sulinkusių arba sulūžusių adatų.
12. Prietaisą visada naudokite ant sauso, tvirto ir lygaus paviršiaus. Saugokite nuo karštų paviršių ir atviros liepsnos.

Svarbūs saugos nurodymai

13. Siūdami medžiagos nestumkite ir netraukite, nes dėl to adata gali sulinkti ir nulūžti.
14. Į siuvimo mašinos angas nieko nedėkite arba nemeskite.
15. Siuvimo mašinos nenaudokite lauke.
16. Siuvimo mašinos nenaudokite patalpose, kuriose naudojamos suslėgtosios dujos (pvz., purškikliai) arba deguonis.
17. Įprastomis naudojimo sąlygomis garso (triukšmo) lygis yra 75 dB(A).
18. Jeigu siuvimo mašina tinkamai neveikia, išjunkite ją arba ištraukite kištuką iš elektros lizdo.
19. Niekada nieko nestatykite ant pedalo.
20. Šis prietaisas nėra skirtas naudotis fizinę, jutiminę ar protinę negalią turintiems asmenims arba patirties ir įgūdžių stokojantiems asmenims (įskaitant vaikus), nebent juos prižiūrėtų ar nurodymus dėl saugaus prietaiso naudojimo duotų bei su susijusiais pavojais supažindintų už jų saugumą atsakingas asmuo.
21. Būtina prižiūrėti, kad vaikai nežaistų su siuvimo mašina.
22. Prietaiso nenaudokite, jei jis drėgnas arba drėgnoje aplinkoje.
23. Nepanardinkite prietaiso į vandenį arba kitokį skystį (elektros šoko pavojus!).
24. Prietaisąjunkite tik prie kintamosios srovės (100–240 V).
25. Rekomenduojame kartu su prietaisu naudoti įžeminimo grandinės pertraukiklį.
26. Jūsų kompiuterizuotoje siuvimo mašinoje yra įmontuota šviesos diodų lemputė. Jeigu lemputė pažeista, siekiant išvengti pavojaus, ją gali pakeisti tik gamintojas arba jo įgaliotas klientų aptarnavimo centras.
27. Šią siuvimo mašiną galima naudoti tik su C-8000 tipo kojiniu valdikliu.
28. Jeigu prie pedalo prijungtas laidas yra pažeistas, siekiant išvengti pavojaus, jį gali pakeisti tik gamintojas, jo įgaliotas klientų aptarnavimo centras arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo.
29. Šią instrukciją laikykite tinkamoje vietoje šalia prietaiso. Perduodami prietaisą trečiajai šaliai, perduokite ir šią instrukciją.

INFORMACIJĄ APIE SAUGĄ LAIKYKITE SAUGIOJE VIETOJE.

Ši siuvimo mašina skirta tik buitiniam naudojimui.

Tinkamas naudojimas

Pavojus! Drėgmės sukeltas elektros šokas

- Siuvimo mašina turi būti laikoma ir naudojama sausose patalpose.
- Drėgmė gali sukelti elektros šoką.

Pavojus! Perlūžusios adatos sukelti akių sužalojimai

- Galima siūti tik minkštas, lanksčias medžiagas.
- Ši mašina neskirta siūti tokias medžiagas, kaip stora, kieta arba nelanksti oda, brezentas, drobė ir t. t.; adata gali perlūžti.
- Adata gali lūžti, jei varikliukas medžiagos atitinkamai nepaslenka ir ją stumia arba prilaiko mašinos naudotojas.

Pavojus! Neatsargiai naudojant galima susižeisti įsidūrus į adatą.

- Siuvimo mašiną gali naudoti tik atsargūs suaugusieji.
- Vaikai nuo 8 metų amžiaus ir asmenys, turintys tam tikrą negalią, siuvimo mašiną gali naudoti tik tinkamai apmokyti ir nuolat prižiūrimi. Jie privalo suvokti su mašinos naudojimu susijusius pavojus.
- Vaikai nuo 8 metų amžiaus ir asmenys, turintys tam tikrą negalią, siuvimo mašiną gali valyti ir atlikti priežiūros darbus tik tinkamai apmokyti ir nuolat prižiūrimi.
- Niekada nepalikite veikiančios mašinos vaikams prieinamoje vietoje. Pasirūpinkite, kad vaikai su ja nežaistų.
- Prieš imantis pasiruošimo ir konfigūravimo darbų, jungiklį reikia išjungti, o kištuką ištraukti iš elektros lizdo.

Pavojus! Pavojus susižaloti dėl defektų arba atliktų modifikacijų.

- Negalima atlikti jokių mašinos modifikacijų.
- Remontą privalo atlikti tik techninio aptarnavimo centras.
Pažeidimai, modifikacijos arba neoriginalių priedų naudojimas gali sukelti sužalojimus.
- Negalima naudoti defektų turinčios mašinos.
- Pažeisti laidai turi būti pakeisti naujais (originaliais).

Tinkamas naudojimas

Pavojus! Naudojant netinkamose vietose gali kilti nelaimingi atsitikimai.

- Mašiną galima naudoti tik ant tvirto paviršiaus.
- Padėjus ant judančio, netviroto arba netvarkingo paviršiaus, mašina gali nukristi arba naudojimo metu galima įsidurti į adatą.

Pavojus! Su šia naudojimo instrukcija nesusipažinę asmenys gali susižeisti arba sugadinti siuvimo mašiną.

- Šią siuvimo mašiną naudokite tik turėdami bent jau bendrą suvokimą apie tai, kaip naudotis siuvimo mašinomis.

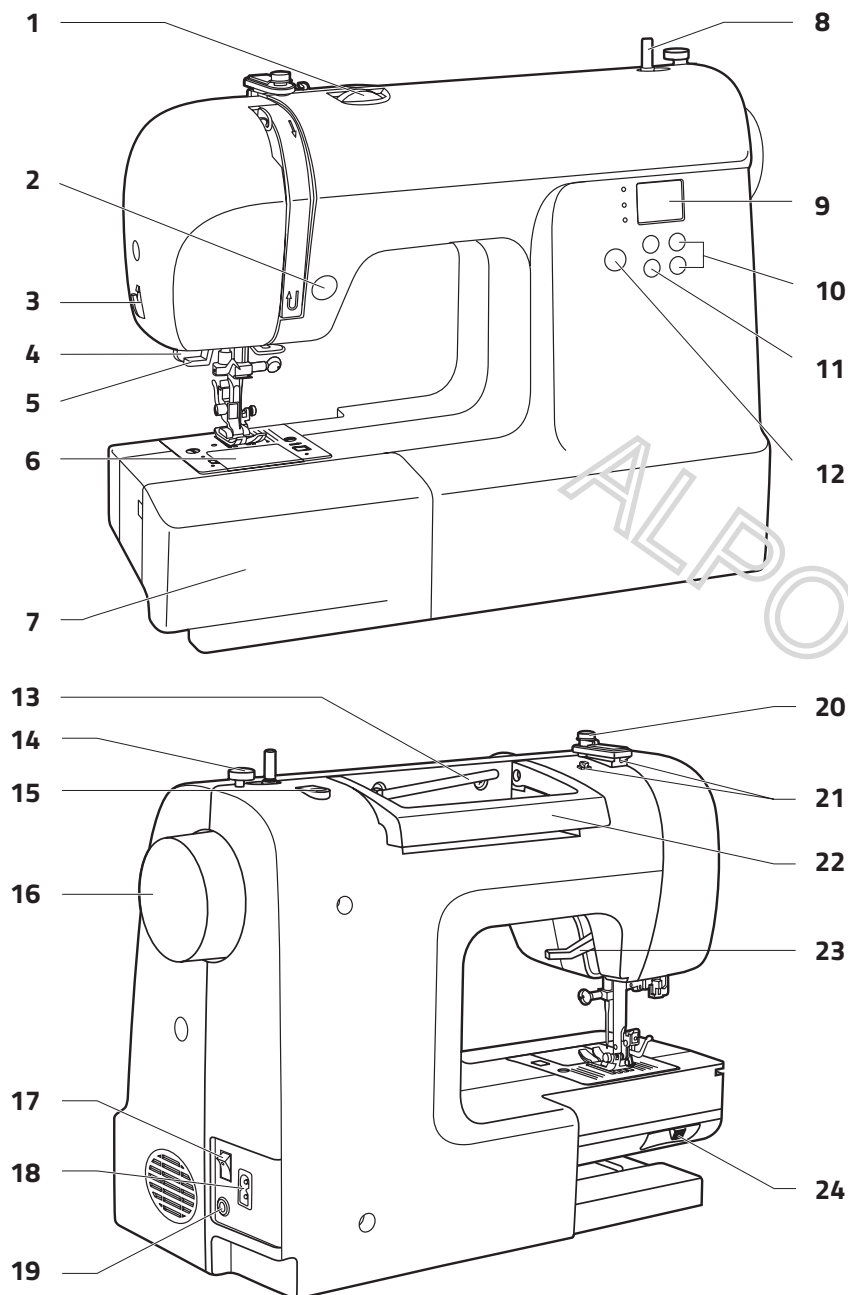
Pavojus! Jeigu būsite neatidūs, galite įsidurti į adatą.

- Neskubėkite, pasirūpinkite, kad darbo vieta būtų tvarkinga, o tada palengva kreipkite medžiagą, tam nenaudodami jėgos.

Įspėjimas! Ši mašina skirta naudoti namuose. Jos neleidiama naudoti profesiniais arba komerciniais tikslais.

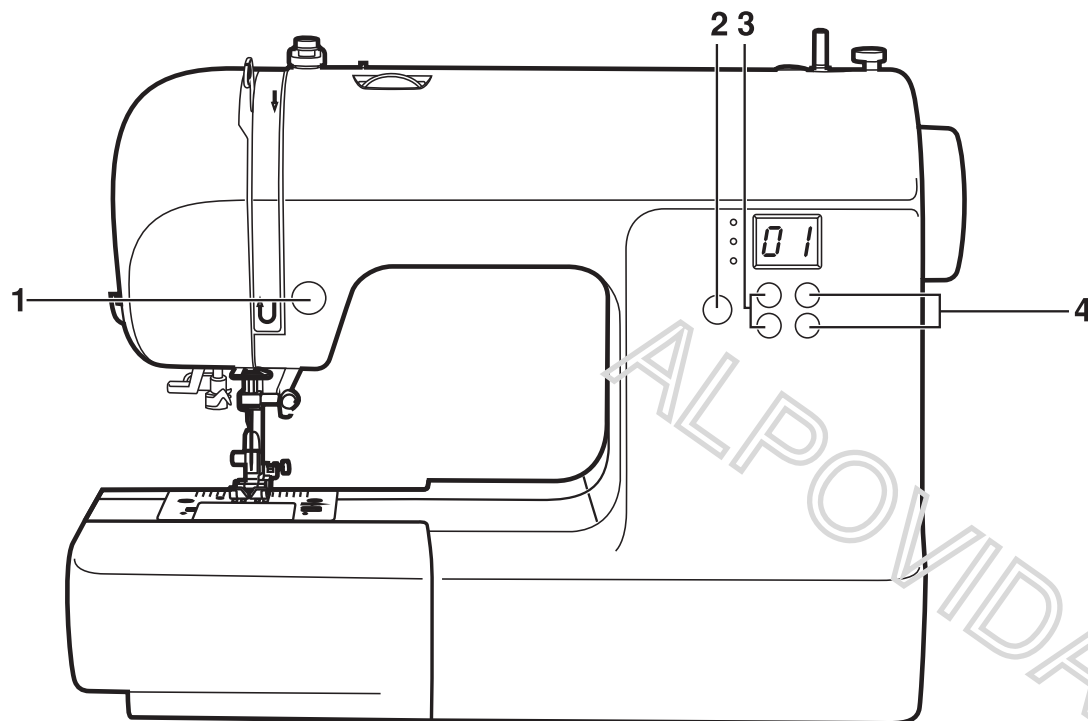
Svarbūs saugos nurodymai	4–5	Adatos padėties keitimas	33
Pagrindinės mašinos dalys	9	Dygsnio ilgio keitimas	34–35
Mašinos valdymo mygtukai	10	Zigzago dygsniai	34
Dygsmių apžvalga	11	Elastiniai dygsniai	35
Priedai	12	Apsiuvamieji dygsniai	36–37
Prieš naudojant pirmą kartą	13	Paslėptos siūlės	38
Mašinos prijungimas prie maitinimo šaltinio	14	Sagų siuvimas	39
Spaudimo pėdelės pritvirtinimas	15	Sagų kilpų siuvimas	40–42
Ritės apvyniojimas	16–17	Sagų kilpų su virvele siuvimas	43
Ritės įdėjimas	18	Užtvirtinimo dygsnis	44
Viršutinio siūlo vėrimas	19–20	Užtrauktuko įsiuvimas	45
Adatos vėriklio naudojimas	21	Paslėpto užtrauktuko įsiuvimas	46
Apatinio siūlo pravedimas	22	Satininis dygsniavimas	47
Reguliavimas	23	Raukiniai	48
Siūlo nupjovimas	23	Peltakiai	49
Dviejų žingsnių spaudimo pėdelės kėliklis	23	Dekoratyvinis dygsnis	50
Siuvimo pradžia	24	Siūlė „kriauklelė“	51
Kojinis valdymas	24	Festonai	51
Siūlo įtempimas	25	Įspėjamasis pypsėjimas	52
Spaudimo pėdelės schema	26	Priežiūra	52
Adatos / medžiagos / siūlo parinkimas	27	Šaudyklės valymas	53
Adatos keitimas	28	Gedimų šalinimo vadovas	54
Padavimo dantukų pakėlimas arba nuleidimas	29	Išmetimas	55
Valdymo mygtukai	30		
Atbulinio siuvimo / automatinio sutvirtinimo mygtu-			
kas	30		
Režimo pasirinkimo / garso mygtukas	30		
Dygsmio ilgio reguliavimo mygtukai	30		
Dygsmio pločio reguliavimo mygtukas	30		
Siuvimo patarimai	31–32		
Kampų siuvimas	31		
Atbulinis siuvimas	31		
Laisvoji platforma	31		
Sunkių medžiagų siuvimas	32		

Pagrindinės mašinos dalys



Pagrindinės mašinos dalys

- 1 Įtempimo reguliatorius
- 2 Atbulinio siuvimo / automatinio sutvirtinimo mygtukas
- 3 Siūlo pjoviklis
- 4 Sagų kilpų svirtelė
- 5 Automatinis adatos vėriklis
- 6 Adatos plokštelės dangtelis
- 7 Siuvimo staliukas ir priedų dėžutė
- 8 Ritės vyniotuvo velenas
- 9 Ekranas
- 10 Dygsnio pločio reguliavimo mygtukas
- 11 Dygsnio ilgio reguliavimo mygtukai
- 12 Režimo pasirinkimo / garso mygtukas
- 13 Ritės vyniotuvo stabdiklis
- 14 Anga papildomam ritės kaiščiui
- 15 Rankinis ratukas
- 16 Jungiklis
- 17 Maitinimo laido lizdas
- 18 Kojinio valdiklio jungtis
- 19 Horizontalus ritės kaištis
- 20 Ritės siūlo kreipiklis
- 21 Viršutinio siūlo kreipiklis
- 22 Rankena
- 23 Spaudimo pėdelės kėliklis
- 24 Padavimo dantukų nuleidimo svirtelė



1 Atbulinio siuvimo / automatinio sutvirtinimo mygtukas

Laikykite šį mygtuką nuspaustą, norėdami nedideliu greičiu siūti atbulyn arba sutvirtinti dygsnius. Jeigu paspausite atbulinio siuvimo mygtuką pasirinkę 01–05 šabloną, mašina nedideliu greičiu siūs atbulyn. Mygtuką atleidus, mašina siūs į priekį. Jeigu paspausite atbulinio siuvimo mygtuką pasirinkę 06–19, 29–99 šabloną, mašina iškart padarys 3 sutvirtinimo dygsnius, o tada automatiškai sustos.

2 Dygsnio / šablono pasirinkimo mygtukas

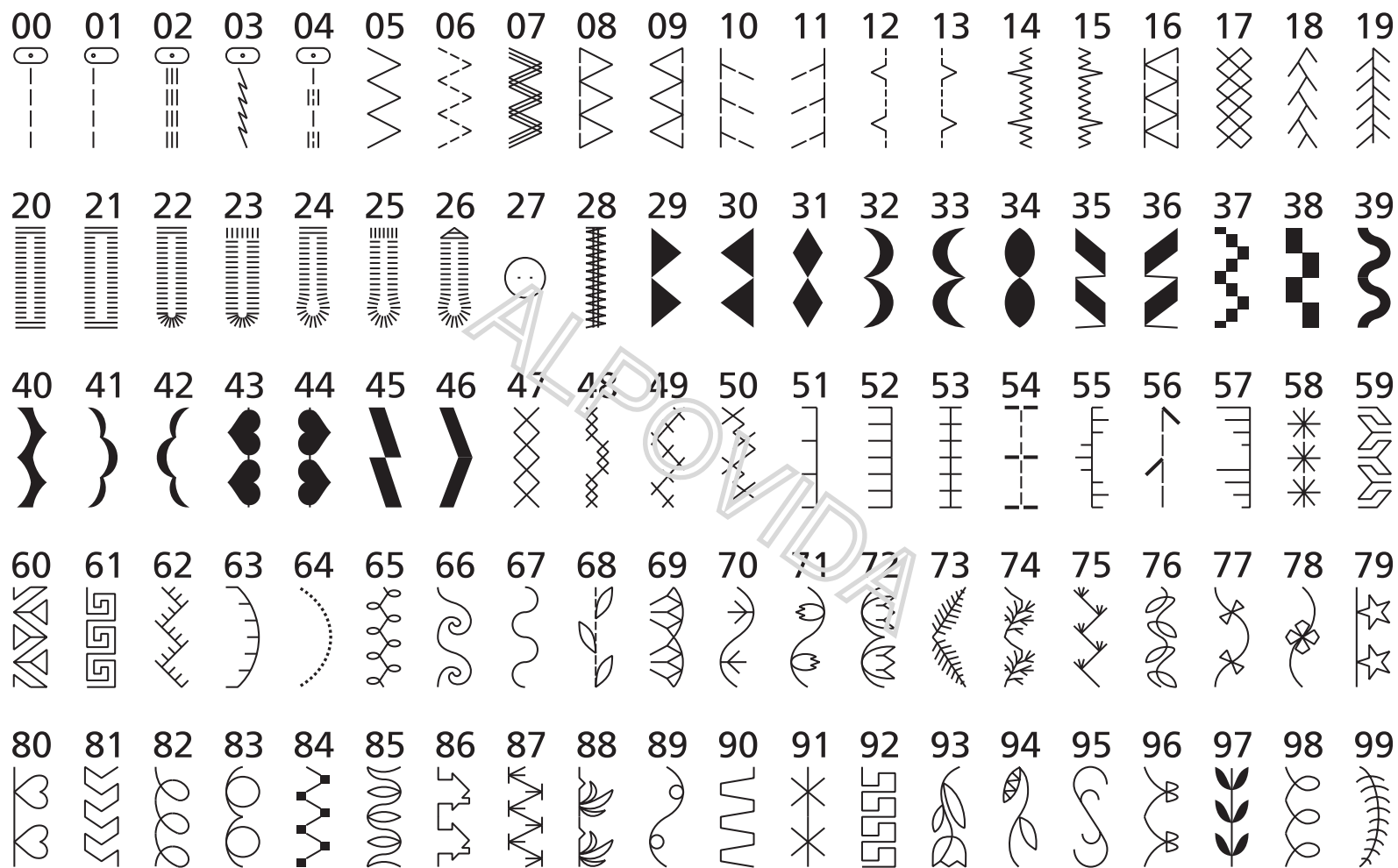
Paspaudus šį mygtuką, perjungiama dygsnio schema, dygsnio ilgis ir. Dygsnio plotis. Ekranas keičiasi pagal dygsnio numerį, iš anksto nustatytą dygsnio plotį ir. ilgį. Jei palaikysite šį mygtuką paspaudę ilgiau nei 2 sekundes, patvirtinimo toną galite išjungti arba vėl įjungti.

3 Dygsnio ilgio reguliavimo mygtukas

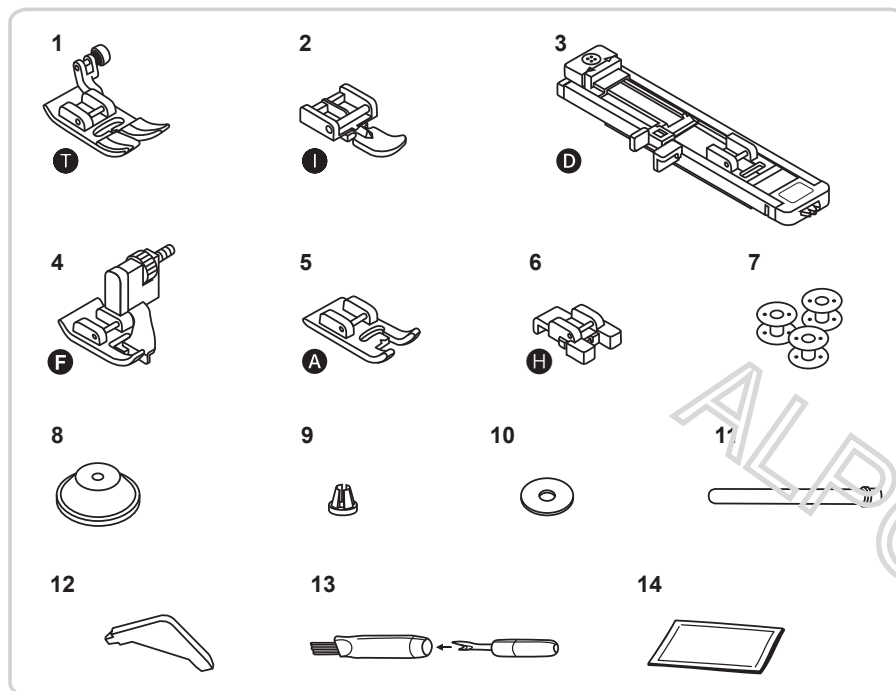
Paspauskite šį mygtuką norėdami pasirinkti iš anksto užprogramuotą dygsnio ilgį.

4 Dygsnio pločio reguliavimo mygtukas

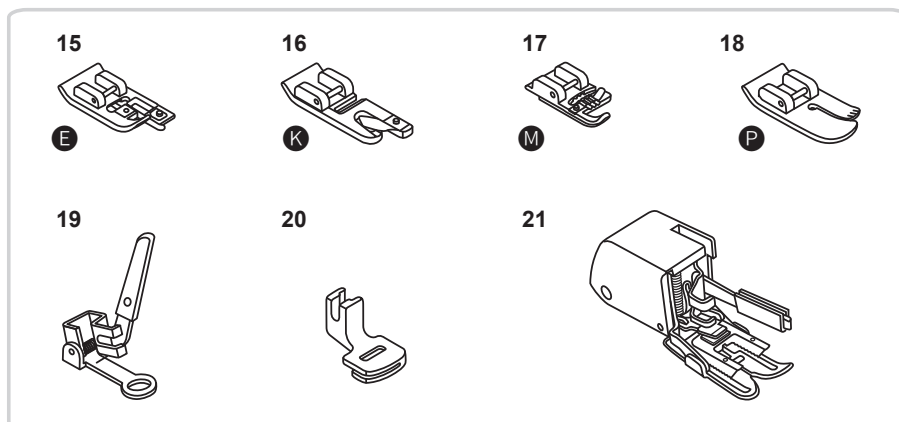
Paspauskite šį mygtuką norėdami nustatyti dygsnio plotį.



Standartiniai priedai



Papildomi

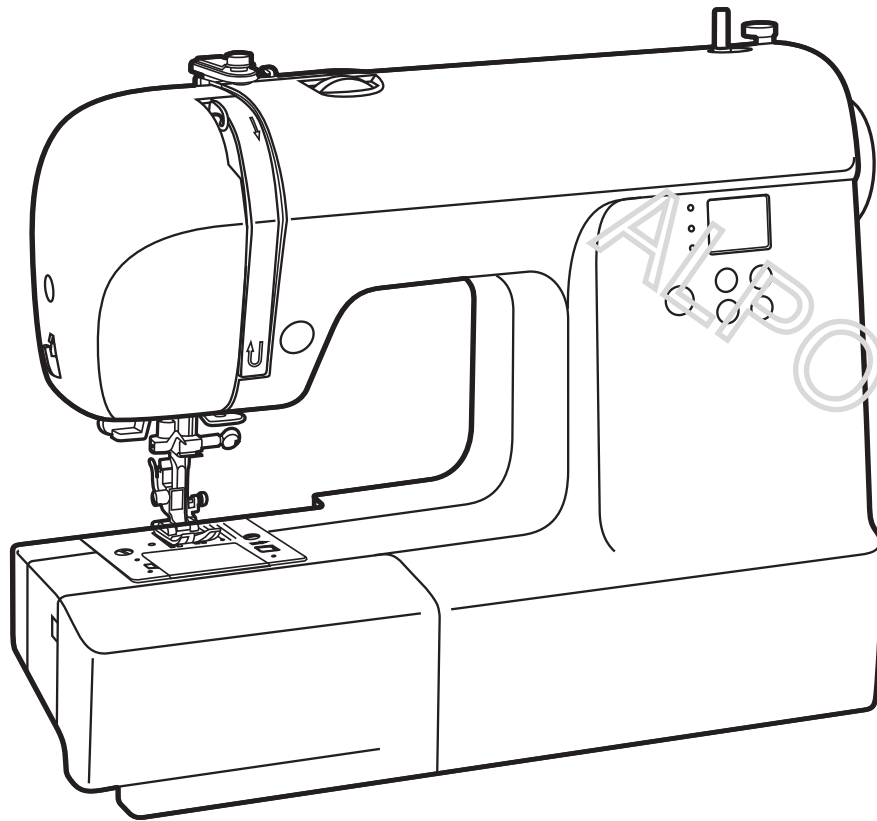


Standartiniai priedai

- 1 Universali pėdelė **T**
- 2 Užtrauktuko pėdelė **L**
- 3 Sagų kilpų pėdelė **D**
- 4 Paslėptos siūlės pėdelė **F**
- 5 Satininio dygsniavimo pėdelė **A**
- 6 Sagų įsiuvimo pėdelė **H**
- 7 Ritė (3x)
- 8 Ritės laikiklis (didelis)
- 9 Ritės laikiklis (mažas)
- 10 Ritės laikiklio veltinis žiedas
- 11 Papildomas ritės laikiklis
- 12 L formos šešiakampis raktas
- 13 Siūlių ardiklis / šepetėlis
- 14 Adatų pakuotė

Papildomi

- 15 Apmėtymo pėdelė **E**
- 16 Krašto palenkimo pėdelė **K**
- 17 Dekoratyvinių elementų prisiuvimo pėdelė **M**
- 18 Dygsniavimo pėdelė **P**
- 19 Adymo / siuvinėjimo pėdelė
- 20 Raukimo pėdelė
- 21 Tolygaus padavimo pėdelė



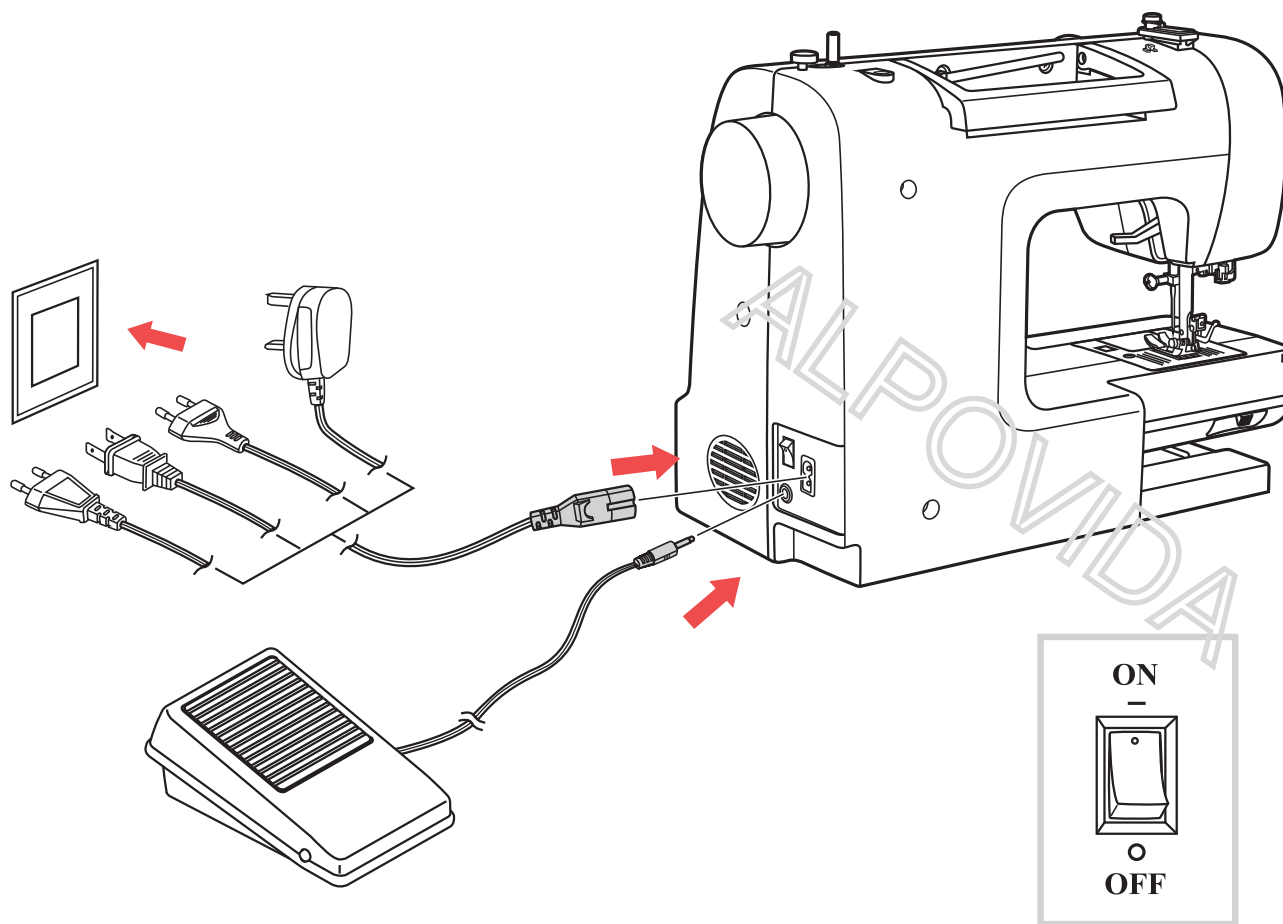
Prieš naudojant pirmą kartą

Atsiminkite, kad netinkamas elektros prietaisų naudojimas gali baigtis mirtimi. Todėl perskaitykite 12 puslapyje pateiktus saugos nurodymus ir imkitės šių atsargumo priemonių:

- Pasirūpinkite, kad vaikai neturėtų galimybės žaisti su siuvimo mašina!
- Judanti adata yra pavojinga – nelieskite jos!
- Veiksmų adatos, pėdelės ir adatos plokštelės dangtelio judėjimo srityje galima imtis tik tada, kai mašina išjungta (jungiklis „0“ padėtyje).
- Siūlų ritę nuimkite ir uždėkite tik tada, kai prietaisas išjungtas (jungiklis „0“ padėtyje).
- Sklandžiam siuvimui itin svarbus tinkamas ritės ir ritės siūlo įdėjimas bei viršutinio siūlo įvėrimas. Šiam procesui skirkite ypatingą dėmesį ir viską atlikite žingsnis po žingsnio, kaip aprašyta.

Prietaiso paruošimas darbui

Priedų dėžutė yra nuimamame staliuke. Šį staliuką galite patraukti į kairę. Jame rasite dygsnių šablonų plokštelės spaustuką. Šonu įstumkite spaustuką į prietaiso rankeną ir įstatykite plokštelę į spaustuko angą.



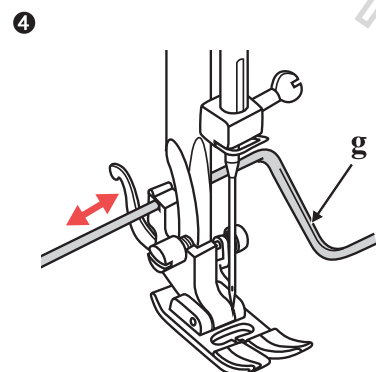
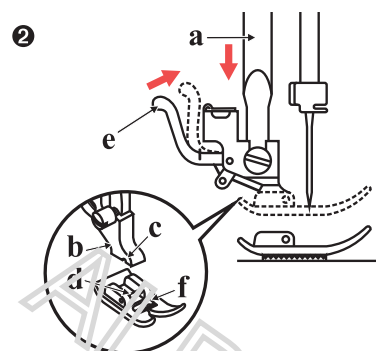
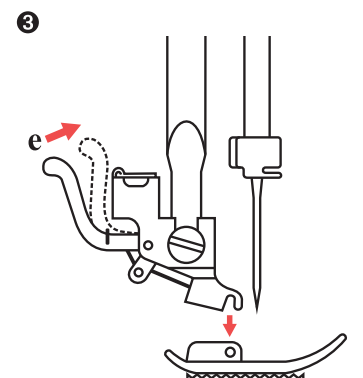
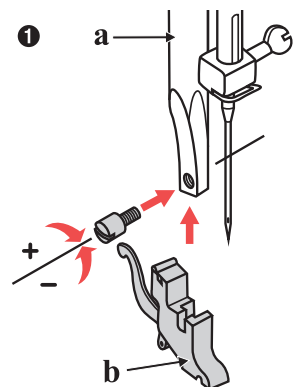
ĮSPĖJIMAS. Pasirūpinkite, kad mašina būtų išjungta iš elektros lizdo, o pagrindinis jungiklis perjungtas į padėtį „O“, kai jos nenaudojate arba norite įstatyti arba išimti kokias nors dalis (pvz., pakeisti adatą).

Mašinos prijungimas prie maitinimo šaltinio

Prieš jungdami į elektros lizdą įsitikinkite, kad ant techninių duomenų plokštelės nurodyta įtampa ir dažnis atitinka jūsų elektros tinklo įtampą ir dažnį.

1. Pastatykite mašiną ant tvirto paviršiaus.
2. Kojinio valdiklio kištuką sujunkite su jam skirta jungtimi.
3. Maitinimo laidą prijunkite prie mašinos, dvipolį kištuką įkišdami į jam skirtą lizdą.
4. Įkiškite kištuką į elektros lizdą.
5. Paspauskite jungiklį į „–“ padėtį (IJUNG.).
6. Paspaudus jungiklį užsidegs siuvimo mašinos lemputė.

Norėdami išjungti siuvimo mašiną, perjunkite jungiklį į išjungimo padėtį („O“), tada ištraukite kištuką iš lizdo.



DĖMESIO. Keisdami spaudimo pėdelę, perjunkite jungiklį į išjungimo padėtį („O“).

Spaudimo pėdelės pritvirtinimas / keitimas

1 Spaudimo pėdelės laikiklio pritvirtinimas

1. Spaudimo pėdelės kėlikliu pakelkite spaudimo pėdelės strypą (a).
2. Pritvirtinkite spaudimo pėdelės laikiklį (b) kaip pavaizduota.

2 Spaudimo pėdelės pritvirtinimas

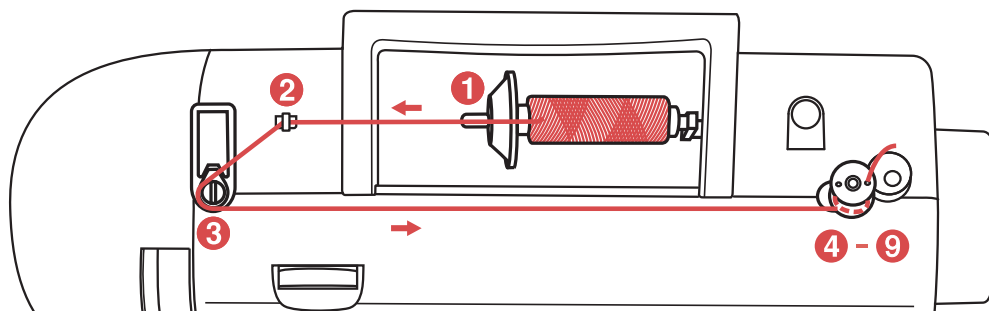
1. Nuleiskite spaudimo pėdelės laikiklį (b), kad išpjova (C) atsidurtų tiesiai virš kaiščio.
2. Pakelkite svirtelę (d).
3. Nuleiskite spaudimo pėdelės laikiklį (b) ir spaudimo pėdelė (f) automatiškai užsifikuos.

3 Spaudimo pėdelės nuėmimas

1. Pakelkite spaudimo pėdelę. Pakelkite svirtelę (e) ir pėdelė atsijungs.

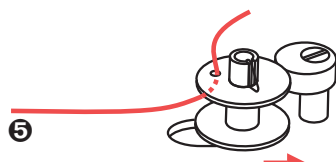
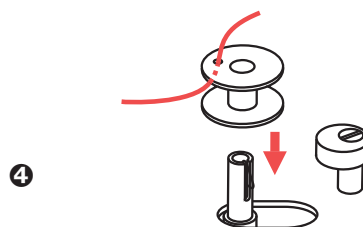
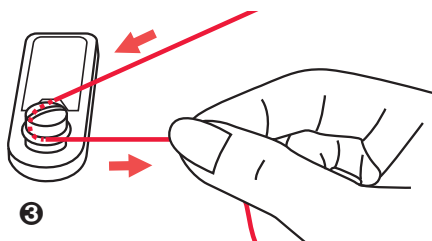
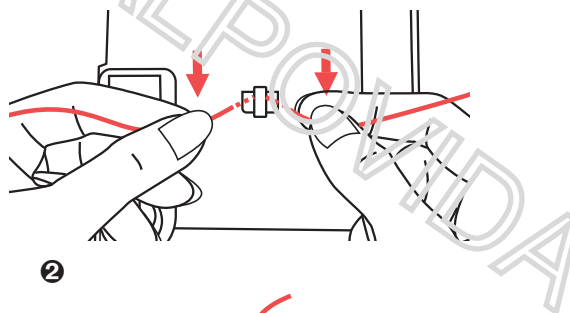
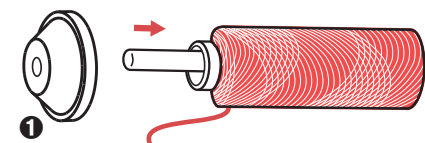
4 Kraštų / dygsniavimo kreipiklio pritvirtinimas

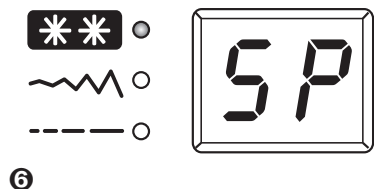
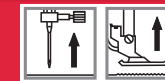
1. Kraštų / dygsniavimo kreipiklį (g) pritvirtinkite kaip pavaizduota. Nureguliuokite pagal siūlę, klostę ir t. t.



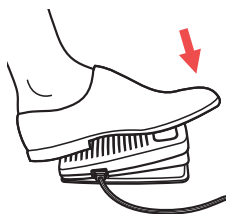
Ritės apvyniojimas

- ❶ Užmaukite siūlą ritę ir ritės laikiklį ant kaiščio. Esant didesnei ritei, ant jos laikiklį užmaukite plačiąja puse. Esant mažesnei ritei, ant jos laikiklį užmaukite siaurąja puse arba naudokite mažą ritės laikiklį. Jeigu ritė turi siūlą laikančią įpjovą, šis ritės galas turėtų likti dešinėje, kad vyniojant ritę siūlas neįstrigtų.
- ❷ Siūlą užkabinkite už siūlo kreipiklio.
- ❸ Laikrodžio rodyklės kryptimi apvyniokite siūlą apie ritės vyniotuvo įtempimo diskus (ritės siūlo kreipiklį).
- ❹ Prakiškite siūlo galą per vieną iš ritės vidinių skylių, kaip pavaizduota, ir uždėkite tuščią ritę ant ašies.
- ❺ Pastumkite ritę į dešinę.





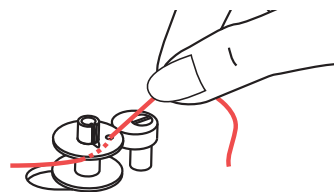
6



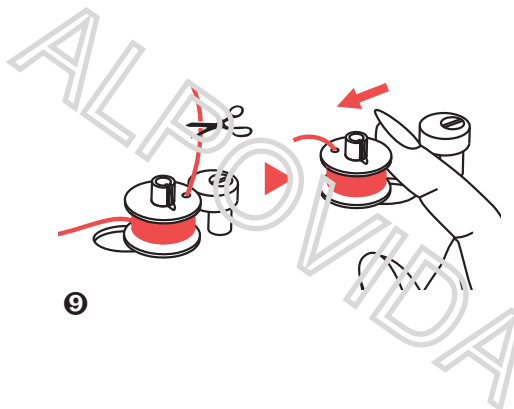
8



10



7

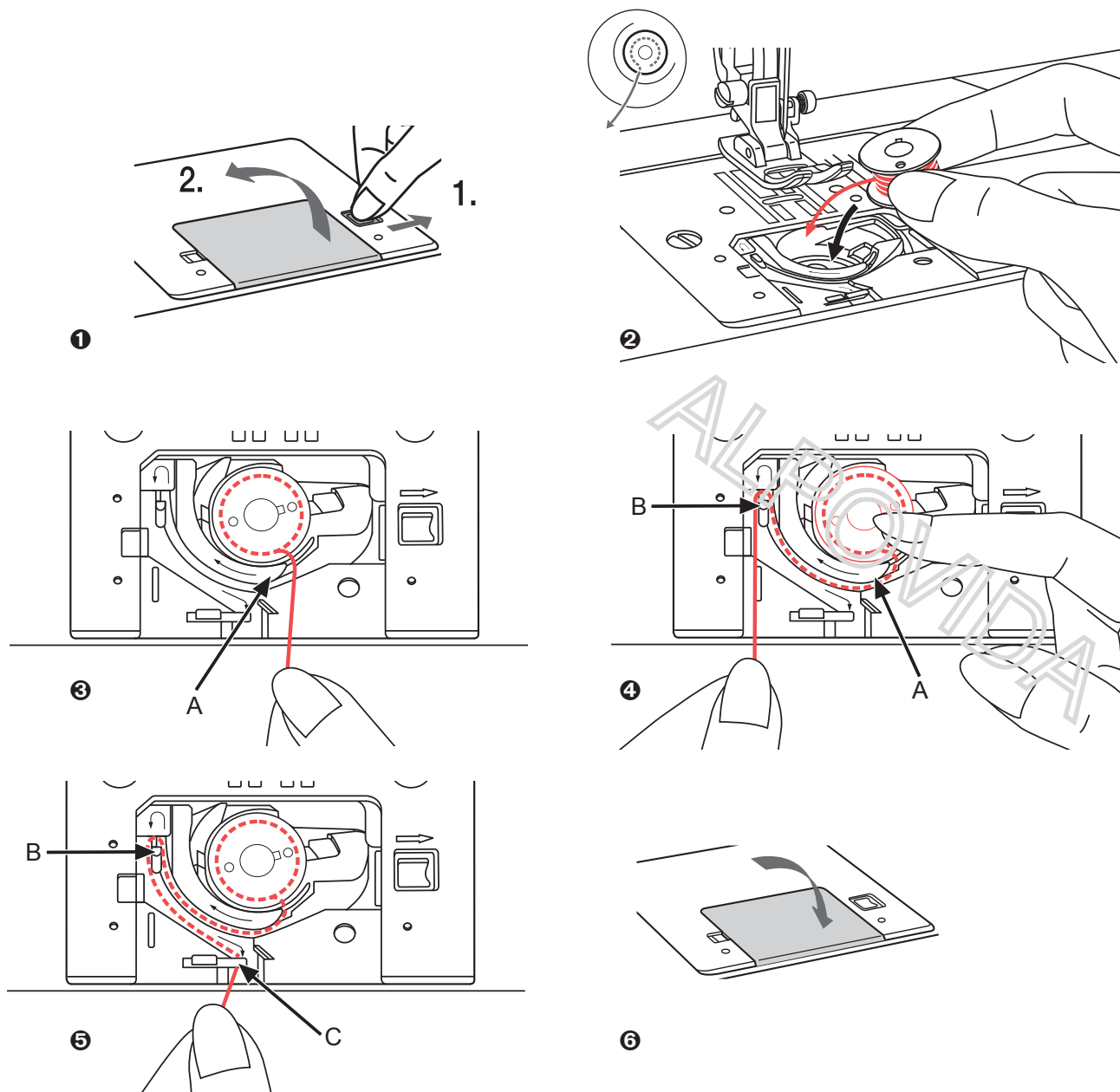


9

Ritės apvyniojimas

- 6 Ritės vyniotuvo veleną pastūmus į dešinę, ekrane rodomos raidės „SP“.
- 7 Tvirtai laikykite siūlą galą vienoje rankoje.
- 8 Norėdami pradėti ritės apvyniojimą, paspauskite kojinių valdiklį.
- 9 Po kelių ritės apsisukimų sustabdykite mašiną ir nupjaukite siūlą šalia ritės angos. Tęskite ritės pildymą, kol ji bus pilna. Ritei prisipildžius variklis automatiškai sustoja. Atleiskite kojinių valdiklį. Ritės vyniotuvo veleną pastumkite į kairę.
- 10 Nupjaukite siūlą, o tada nuimkite ritę.

PASTABA. Ritės vyniotuvo veleniui esant dešinėje (ritės apvyniojimo padėtyje), mašina nesiūs, o rankinis ratukas nesisuks. Norėdami pradėti siūti, pastumkite ritės vyniotuvo veleną į kairę (siuvimo padėtį).



Ritės įdėjimas

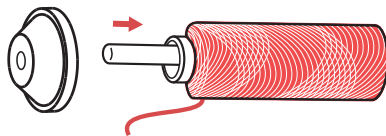
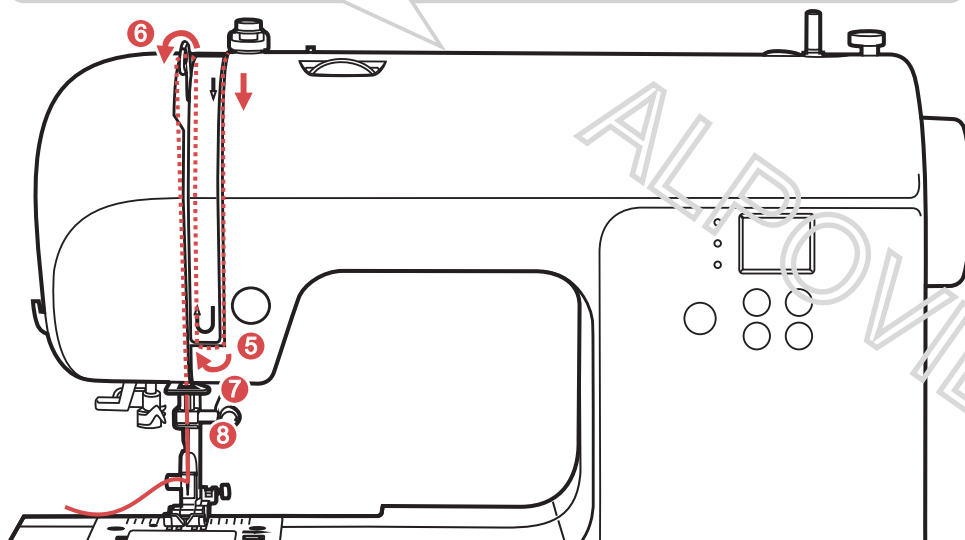
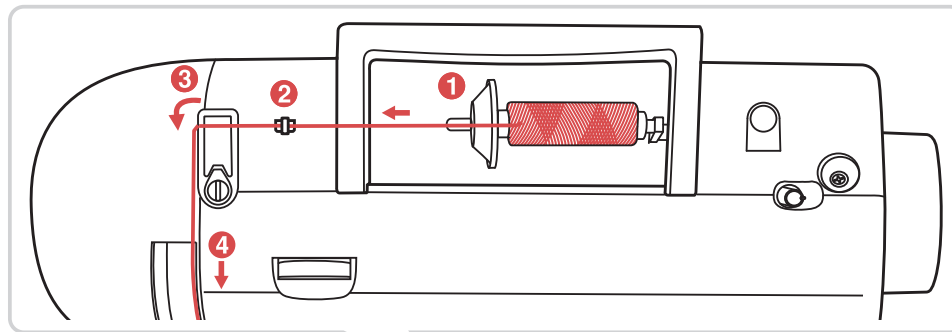
Įdedant arba išimant ritę, adata turi būti visiškai pakelta. Taip pat pakelkite spaudimo pėdelę. Tada mašiną išjunkite.



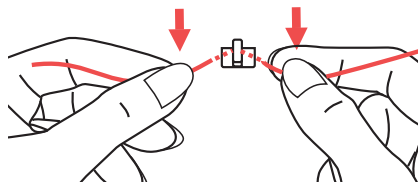
DĖMESIO.

Prieš įdėdami arba išimdami ritę, jungiklį perkjunkite į išjungimo padėtį („0“).

- ❶ Svirtelę atjunkite ją paspausdami į dešinę (pažymėta rodykle) ir nuimkite virš ritės esančią skaidrią dengiamąją plokštelę.
- ❷ Ritę įstatykite į korpusą taip, kad siūlas vyniotųsi prieš laikrodžio rodyklę (pažymėta rodykle).
- ❸ Ištraukite siūlą pro prapjovą (A).
- ❹ Pirštu švelniai prilaikykite ritės viršų. Įveskite siūlą rodyklės kryptimi nuo (A) iki (B) į siūlo kreipiklį, esantį ant adatos plokštelės.
- ❺ Įveskite siūlą rodyklės kryptimi nuo (B) iki (C) į siūlo kreipiklį, esantį ant adatos plokštelės. Norėdami nukirpti likusį siūlą, patraukite jį atgal virš pjoviklio taške (C).
- ❻ Uždėkite ritės dengiamąją plokštelę. Pirmiausia dengiamąją plokštelę įstatykite kairėje pusėje, o tada spauskite žemyn, kol užsifiksuos.



1



2

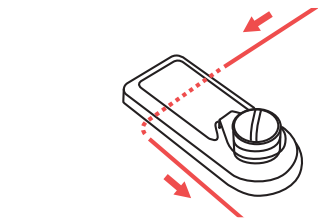
Viršutinio siūlo vėrimas

PASTABA. Įverti viršutinį siūlą labai lengva.

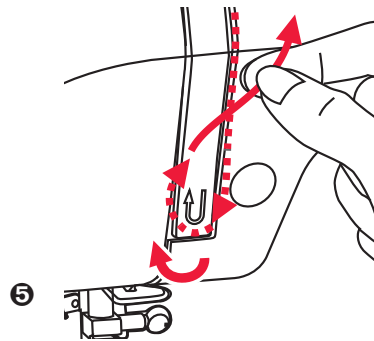
Labai svarbu tai padaryti tinkamai, nes kitu atveju siuvant gali kilti problemų.

Pirmiausia jungikliu įjunkite mašiną (padėtis „–“). Pradėkite nuo adatos pakėlimo į aukščiausią tašką, pasukant rankinį ratuką. Taip pat kėlikliu pakelkite spaudimo pėdelę, kad atlaisvintumėte įtempimo diskus. Tada verdami siūlą saugumo sumetimais mašiną išjunkite („0“ padėtis).

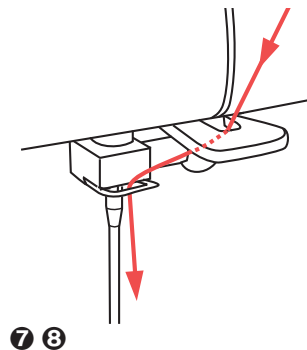
- 1 Pakelkite ritės laikiklį.
Padėkite siūlą ritę ant kaiščio taip, kad siūlas būtų nutįsęs ritės priekyje, o tada ant ritės laikiklio uždėkite gaubtelį.
- 2 Praveskite ritės siūlą per viršutinio siūlo kreipiklį.



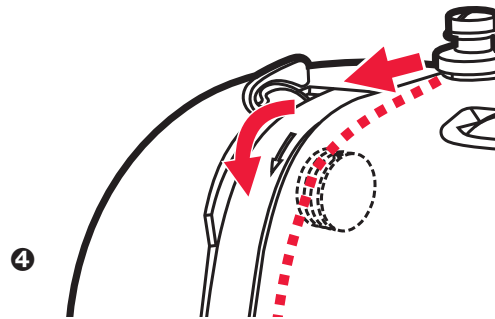
3



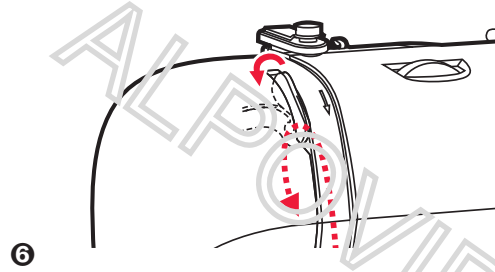
5



7 8



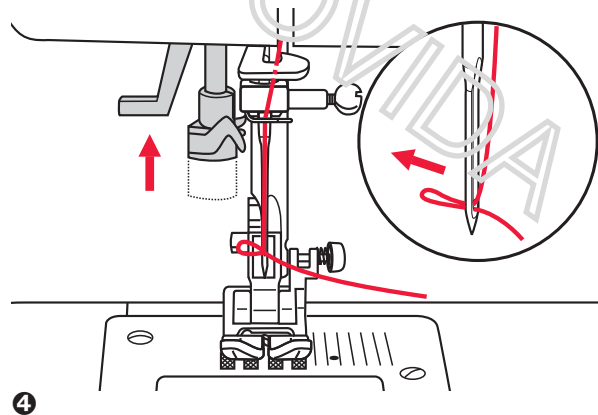
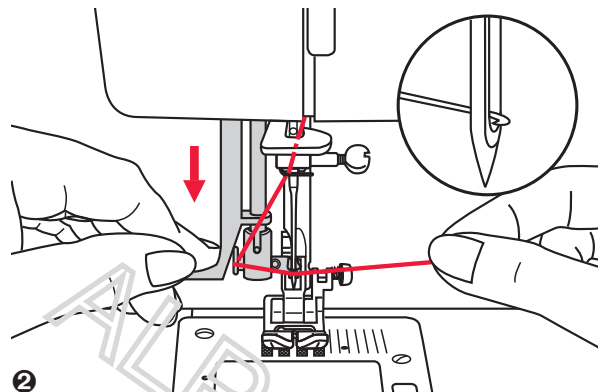
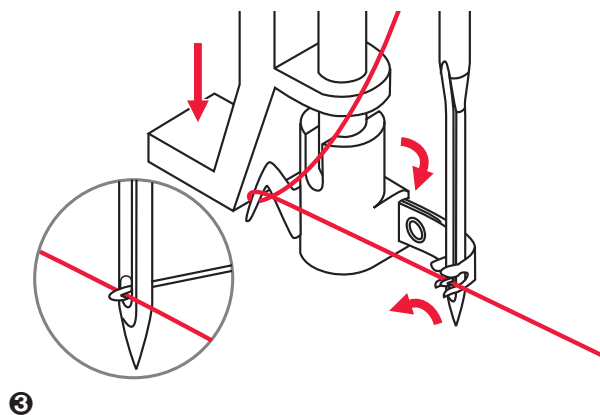
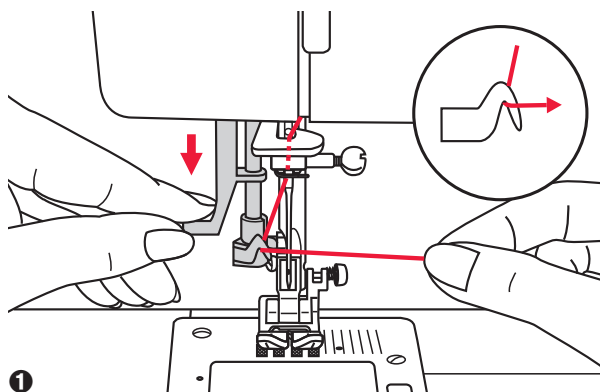
4



6

Viršutinio siūlo vėrimas

- 3 Praveskite siūlą aplink siūlo kreipiklį, traukdami siūlą per įtempimo spyruoklę kaip pavaizduota.
 - 4 Praveskite siūlą per dešiniąją angą ir nuleiskite žemyn.
 - 5 Tada aplink spyruoklinį laikiklį ir vėl į viršų.
 - 6 Atlikdami šį veiksmą viršuje pervertkite siūlą iš dešinės į kairę per pakėlimo svirties akutę, o tada vėl nukreipkite žemyn.
 - 7 Praveskite siūlą už plokščio, horizontalaus siūlo kreipiklio.
 - 8 Suėmę už siūlo galo, traukite jį per adatą iš priekio į galą ir ištraukite apie 10 cm siūlo.
- Siūlą į adatą įverkite siūlo vėrikliu. (Kitame puslapyje).



DĖMESIO. Jungiklį perjunkite į išjungimo padėtį („0“).

SVARBU. Adata turi būti pakelta į aukščiausią padėtį pasukant rankinį ratuką. Nuleiskite pėdelę.

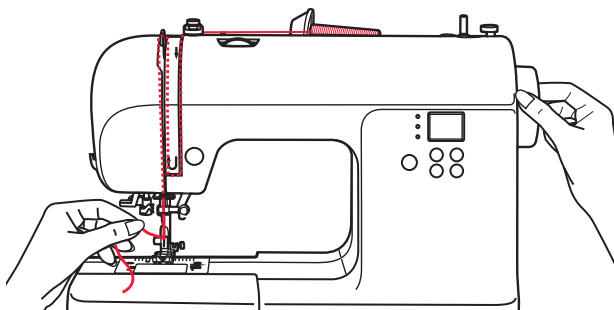
Adatos vėriklio naudojimas

- ❶ Lėtai nuleiskite siūlo vėriklio svirtelę ir įveskite siūlą per siūlo kreipiklį, kaip pavaizduota, po to atitraukite siūlą į dešinę.
- ❷ Siūlo vėriklis automatiškai pasisuka į vėrimo padėtį ir kabliuko smaigalys pralenda pro adatos kilputę.
- ❸ Suimkite siūlą priešais adatą.
- ❹ Laisvai laikykite siūlą ir lėtai nuleiskite svirtelę. Kabliukas pasisuks ir ištrauks siūlą pro adatos kilputę, suformuodamas kilpą. Ištraukite siūlą pro adatos kilputę.

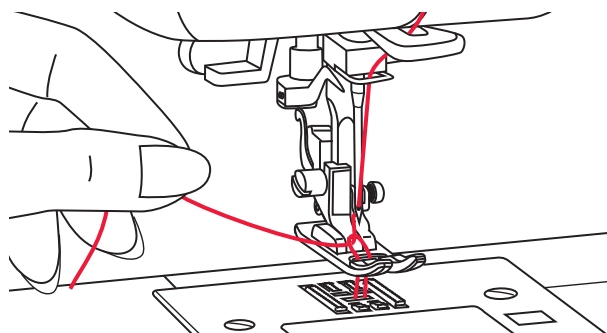
PASTABOS.

Siūlo vėriklis neveikia:

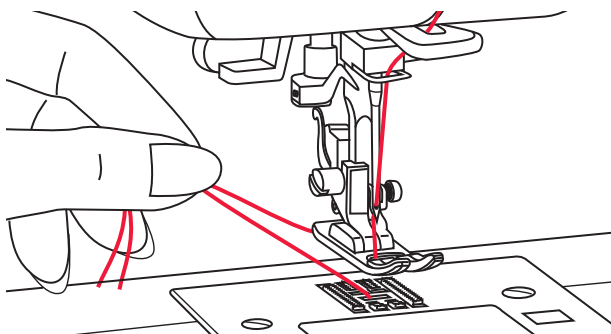
- jei adata sulinkusi arba sugadinta (žr. 65 puslapį);
- jei adata nėra aukščiausioje padėtyje, nes tada kabliukas netelpa į adatos kilputę;
- esant dvigubai adatai (nepridedama).



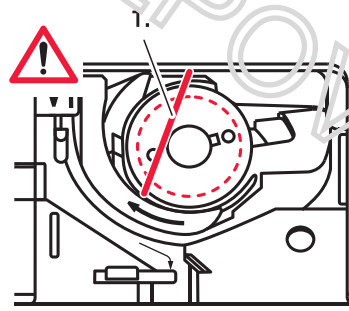
1



2



3



4

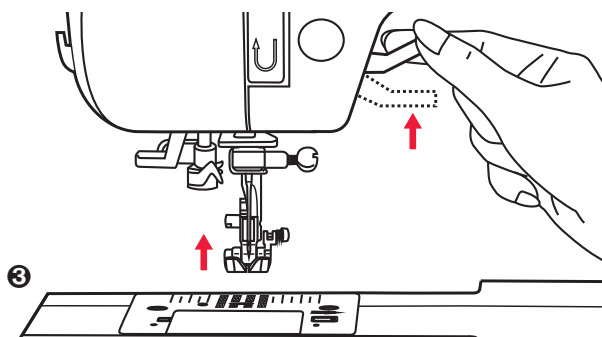
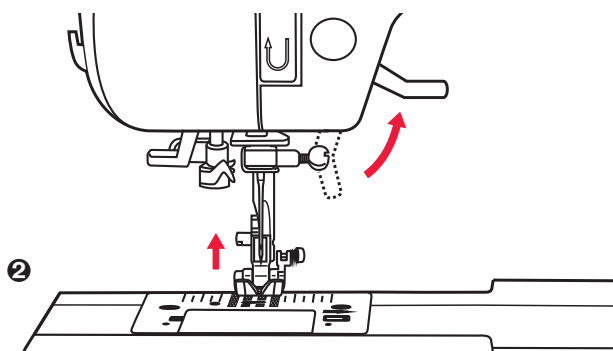
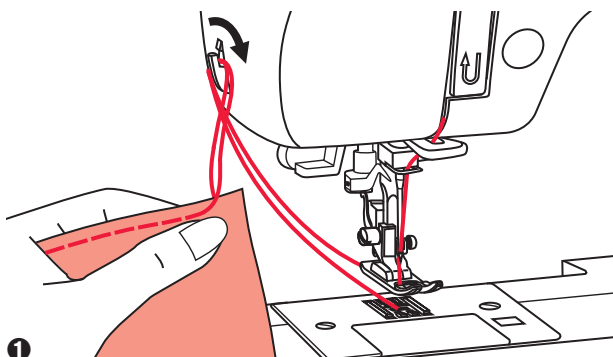
Apatinio siūlo pravedimas

- ❶ Kairiąja ranka laikykite viršutinį siūlą. Rankinį ratuką pasukite į save (prieš laikrodžio rodyklę), nuleisdami ir pakeldami adatą.
- ❷ Švelniai patraukite viršutinį siūlą, kad ritės siūlas pereitų per adatos plokštelės skylę. Ritės siūlas sudarys kilpą.
- ❸ Nutieskite abu siūlus atgal po spaudimo pėdele.

❹ Ritės siūlo įvėrimo tikrinimas

- Jeigu ritės siūlas įvertas teisingai, jis ritės atžvilgiu yra pasviręs **nedideliu kampu** (1.).

Labai svarbu: Jeigu dabar siūlo nesimato, siuvimo metu kils didelių problemų (siūlo įtempimas bus visiškai netinkamas, siūlas apačioje susipainios ir t. t.). Siūlą reikia iš naujo perverti per ritę (žr. 45 psl.).



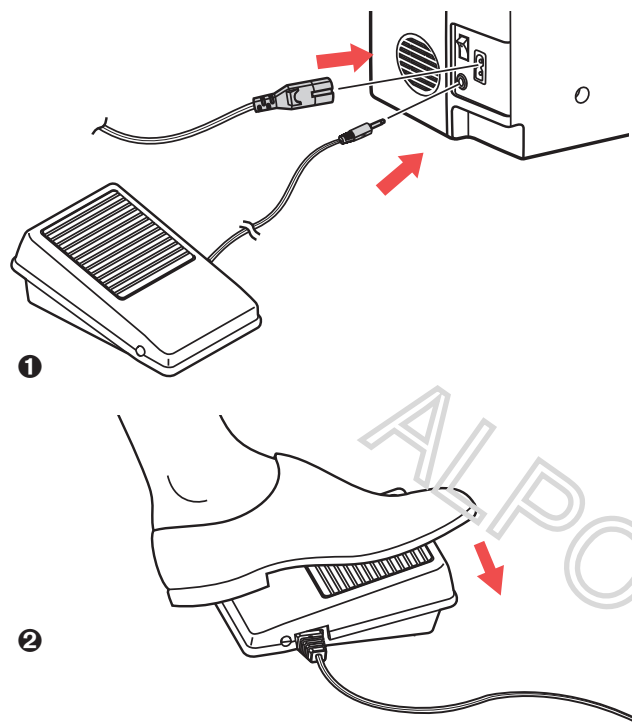
Siūlo nupjovimas

- ❶ Pakelkite spaudimo pėdelę. Medžiagą nuimkite, siūlus patraukite į kairiąją priekinio dangtelio pusę ir nupjaukite siūlą pjovikliu.
Siūlai nupjaunami tiek, kad jų ilgis būtų tinkamas kitai siūlei siūti.

Dviejų žingsnių spaudimo pėdelės kėliklis

- ❷ Spaudimo pėdelės kėliklis pakelia ir nuleidžia spaudimo pėdelę.
- ❸ Tam, kad siuvinį būtų lengva valdyti, siuvant kelis sluoksnius arba storą medžiagą spaudimo pėdelė gali būti pakelta į antrą padėtį.

ALPOVIDA



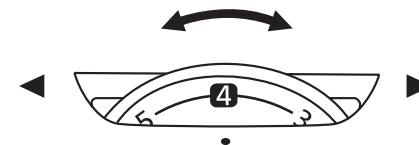
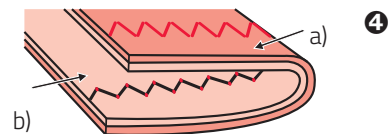
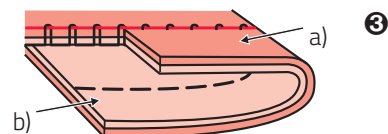
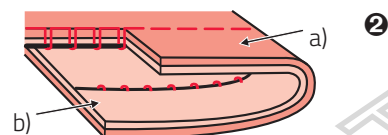
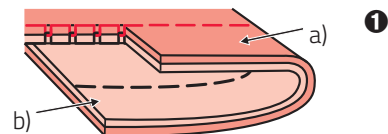
Siuvimo pradžia

Kojinis valdymas

- 1 Išjungę siuvimo mašiną, įkiškite valdiklio kištuką į jam skirtą siuvimo mašinos lizdą.
- 2 Greičio reguliatoriumi galima kontroliuoti siuvimo greitį. Norėdami padidinti siuvimo greitį, slankiklį pastumkite į dešinę. Norėdami sumažinti siuvimo greitį, slankiklį pastumkite į kairę.



DĖMESIO. Pasikonsultuokite su kvalifikuotu elektriку, jei kyla abejonių dėl mašinos prijungimo prie maitinimo šaltinio. Ištraukite maitinimo laidą, kai mašina nenaudojama.



Siūlo įtempimas

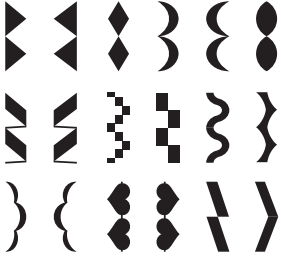
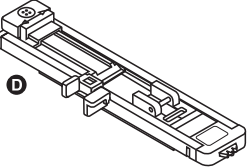
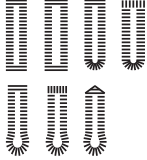
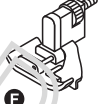
- Pagrindinis siūlo įtempimo nustatymas yra „4“.
- Norėdami padidinti įtempimą, pasukite reguliatorių iki kito didesnio skaičiaus.
- Norėdami sumažinti įtempimą, pasukite reguliatorių iki kito mažesnio skaičiaus. Tinkamas siūlo įtempimas užtikrina gerus siuvimo rezultatus.
- Nėra vieno visiems dygsniams ir medžiagoms tinkančio siūlo įtempimo nustatymo.
- Tačiau 90% siuvimo atliekama nustačius tarp „3“ ir „5“ („4“ yra pagrindinis nustatymas).
- Siuvant dekoratyvinius elementus dygsniai bus gražesni, o medžiaga mažiau susiraukšlės, jei šiek tiek viršutinio siūlo pereis į apatinę audinio pusę.

- ➊ Normalus siūlo įtempimas siuvant tiesiu dygsniu.
- ➋ Siūlo įtempimas yra per mažas siuvimui tiesiu dygsniu. Pasukite reguliatorių iki didesnio skaičiaus.
- ➌ Siūlo įtempimas yra per didelis siuvimui tiesiu dygsniu. Pasukite reguliatorių iki mažesnio skaičiaus.
- ➍ Normalus siūlo įtempimas siuvant zigzago ir dekoratyviniu dygsniu.

- a) Paviršius
- b) Išvirkščioji pusė
- c) Viršutinis siūlas
- d) Ritės siūlas

Spaudimo pėdelės schema

Kai kuriems dygsniams tinka dviguba adata, dėl kurios galimų dygsnių variantų skaičius dar labiau padidėja. Daugiau informacijos galite rasti skyriuje „Dvigubos adatos naudojimas“.

 T Universali pėdelė (T)	Bendri siuvimo darbai, skiautiniai, dekoratyvinės siūlės, raukiniai, peltakiai ir kt.		 A Satininio dygsniavimo pėdelė (A)	Satininis dygsniavimas 	
 I Užtrauktuko pėdelė (I)	Užtrauktukų siuvimas 				
 D Sagų kilpų pėdelė (D)	Sagų kilpų siuvimas Adymas 		 F Paslėptos siūlės pėdelė (F)	Paslėptos siūlės siuvimas 	
			 H Sagų įsiuvimo pėdelė (H)	Sagų siuvimas 	

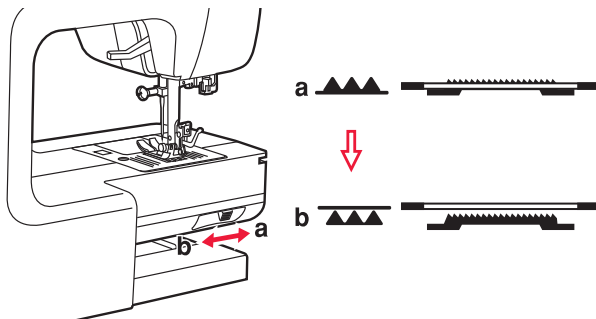
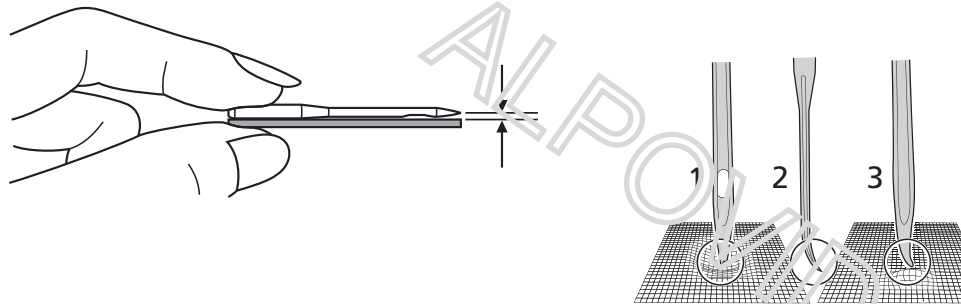
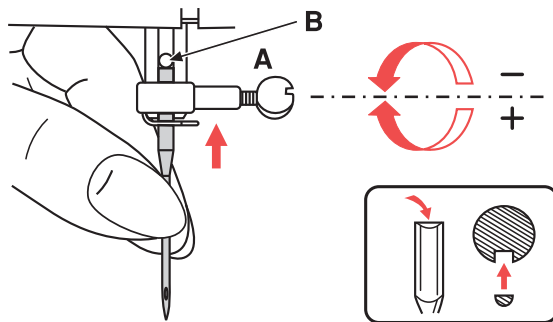
Adatos / medžiagos / siūlo parinkimas

Adatos, medžiagos, siūlo parinkimo vadovas

9–11 (70–80)	Lengvos medžiagos: plona medvilnė, muslinas, šilkas, nerti audiniai, medvilniniai mezginiai, džersis, krepas, poliesterio audiniai, marškinių ir palaidinių medžiaga.	Lengvi medvilniniai, nailoniniai, poliesterio arba medvilne apvynioto poliesterio siūlai.
11–14 (80–90)	Vidutinio storio medžiagos: medvilnė, satinas, drobė, dvigubi mezginiai, lengvi vilnoniai audiniai.	Dauguma parduodamų siūlų yra vidutinio dydžio ir tinka šioms medžiagoms bei esamo dydžio adatoms.
14 (90)	Vidutinio storio medžiagos: dakas, vilnonis audinys, storesni mezginiai, kilpinis audinys, džinsinis audinys.	Sintetinėms medžiagoms naudokite poliesterio siūlus. Natūralioms austinėms medžiagoms naudokite medvilninius siūlus.
16 (100)	Sunkios medžiagos: brezentas, vilnoniai audiniai, lauko palapiinių ir dygsniuotos medžiagos, džinsinis audinys, apmušalų audinys (nuo lengvo iki vidutinio).	Apatinis ir viršutinis siūlas turi būti vienodas.
18 (110)	Sunkūs vilnoniai audiniai, apsiaustų audiniai, apmušalų audiniai, kai kurios rūšies oda ir viniliniai audiniai.	Labai stiprūs siūlai.

PASTABOS.

- Ploni siūlai ir plonos adatos naudojamos plonoms medžiagoms, o storesni siūlai – storoms medžiagoms siūti.
- Visada patikrinkite siūlo storį ir adatos dydį ant nedidelės medžiagos, kuri bus siuvama, skiautės.
- Adatai ir ritei naudokite tą patį siūlą.



Adatos keitimas



DĖMESIO. Perjunkite jungiklį į išjungimo padėtį („0“), prieš imdamiesi kurio nors iš toliau nurodytų veiksmų.

Adatą keiskite reguliariai, ypač jei ji nusidėvi arba kelia problemų.

Įdėkite adatą kaip pavaizduota paveikslėliuose.

A Atlaisvinkite adatos laikiklio varžtą.

B Plokščioji adatos pusė turi būti nukreipta atgal. Įstumkite adatą į viršų iki galo.

Įstatę adatą, vėl priveržkite adatos laikiklio varžtą.

Adatos turi būti nepriekaištingos būklės.

Problemų gali kelti:

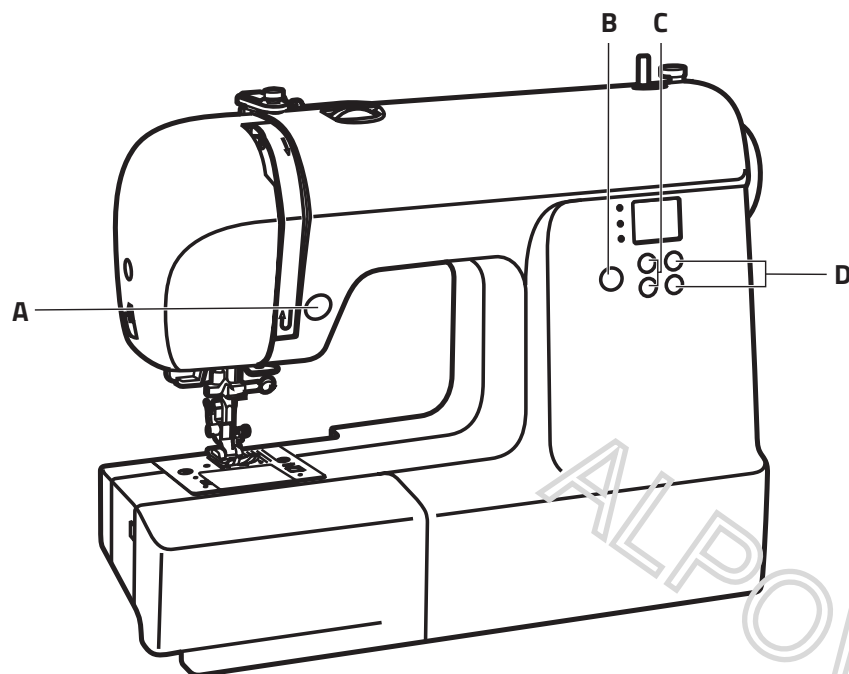
- 1** sulenktos adatos;
- 2** atšipusios adatos;
- 3** pažeistos vietos.

Padavimo dantukų pakėlimas arba nuleidimas

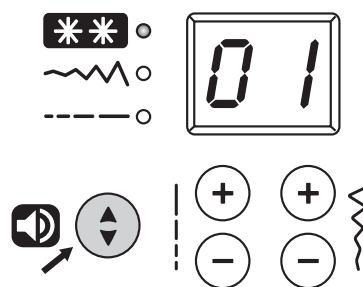


Paslinkus slankiklį prie **(b)**, padavimo dantukai nusileis, pavyzdžiui, siuvant sagą. Jeigu toliau norite siūti įprastai, paslinkite slankiklį prie **(a)**, kad padavimo dantukai pasikeltų.

Norėdami pakelti padavimo dantukus, atlikite pilną pasukimą (vienas pilnas rankinio ratuko apsisukimas). Nepasukus rankinio ratuko, padavimo dantukai nepasikels net, jei slankiklis bus paslinktas į dešinę.



1



2

Svarbiausių funkcijų apžvalga

- A** Atbulinio siuvimo / automatinio sutvirtinimo mygtukas
- B** Režimo pasirinkimo / garso mygtukas
- C** Dygsnio ilgio reguliavimo mygtukai
- D** Dygsnio pločio reguliavimo mygtukas

1 Atbulinio siuvimo / automatinio sutvirtinimo mygtukas (A)

Jeigu paspausite atbulinio siuvimo mygtuką pasirinkę 01–05 šabloną, mašina nedideliu greičiu siūs atbulyn. Mygtuką atleidus, mašina siūs į priekį.

Jeigu paspausite atbulinio siuvimo mygtuką pasirinkę 06–19, 29–99 šabloną, mašina iškart padarys 3 sutvirtinimo dygsnius, o tada automatiškai sustos.

2 Režimo pasirinkimo / garso mygtukas (B)

Mašiną įjungus, šviesos diodų lemputė degs ties šablonu („**“ režimas). Lemputės užsidegs tokia seka: šablonas, dygsnio plotis ir dygsnio ilgis.

** Universalių ir dekoratyvinių dygsnių šablonai

Dygsnio pločio ir ilgio reguliavimo mygtukais galima nustatyti 100 šablonų (pasirinkimas 00–99).

~~~~ Dygsnio pločio reguliavimo režimas

Dygsnio pločio reguliavimo mygtuku nustatykite dygsnio plotį.

---- Dygsnio ilgio reguliavimo režimas

Dygsnio ilgio reguliavimo mygtuku nustatykite dygsnio ilgį.

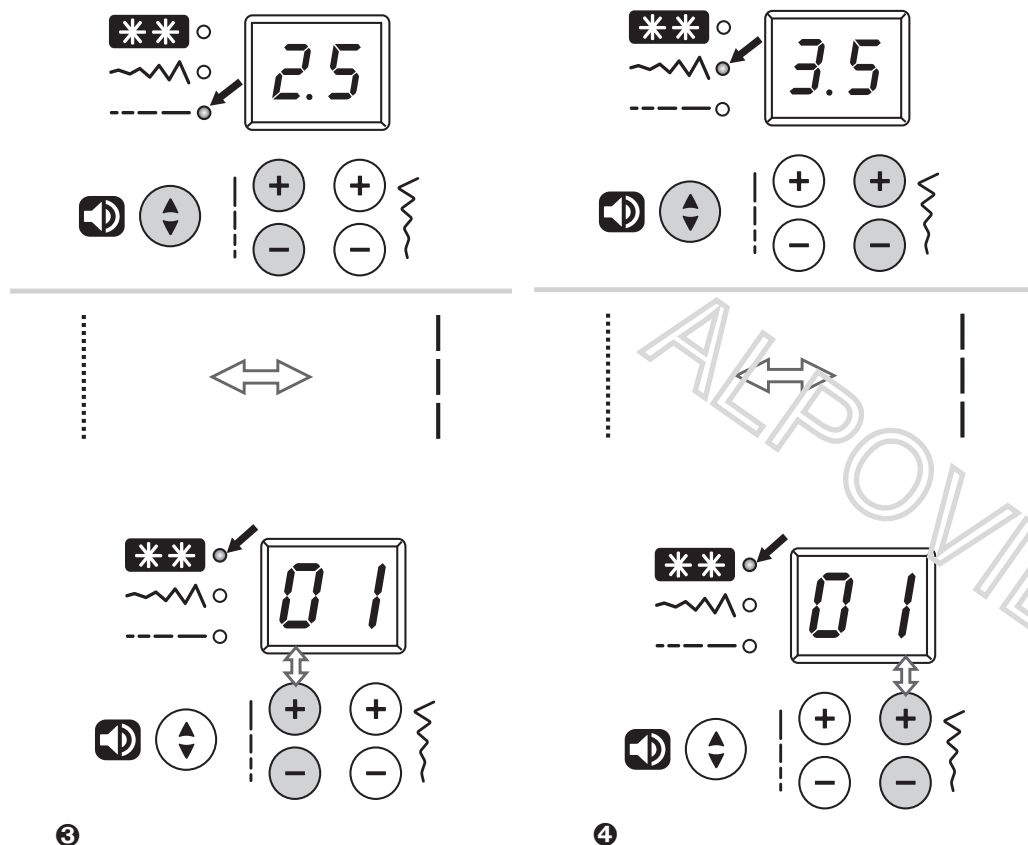
Garso mygtukas

Numatytasis garsas yra įjungtas.



Norėdami jį išjungti, palaikykite garso mygtuką nuspaustą dvi sekundes, kol pasigirs trumpas pyptelėjimas.

Norėdami jį vėl įjungti, palaikykite garso mygtuką nuspaustą dvi sekundes, kol pasigirs trumpas pyptelėjimas.



Svarbiausių funkcijų apžvalga

Dygsnio ilgio reguliavimo mygtukas (C)

Jums pasirinkus dygsnį, mašina automatiškai nustatys rekomenduojamą dygsnio ilgį.

Jei pasirinkę šabloną norite pakeisti iš anksto nustatytą dygsnio ilgį, tai galite padaryti paspausdami režimo pasirinkimo „mygtuką“ „↕“.

Norėdami sumažinti dygsnio ilgį, spauskite mygtuką „-“. Norėdami padidinti dygsnio ilgį, spauskite mygtuką „+“. Galimas dygsnio ilgis yra 0,0–4,5. Kai kurie dygsniai yra riboto ilgio.

Kai nustatymas parinktas automatiškai, ekranas sumirksės 3 kartus.

Režimo nustatymo mygtuku pasirinkus šabloną, spauskite dygsnio ilgio reguliavimo mygtukus „+“ arba „-“ (0–9 padėtis).

Dygsnio pločio reguliavimo mygtukas (D)

Jums pasirinkus dygsnį, mašina automatiškai nustatys rekomenduojamą dygsnio plotį.

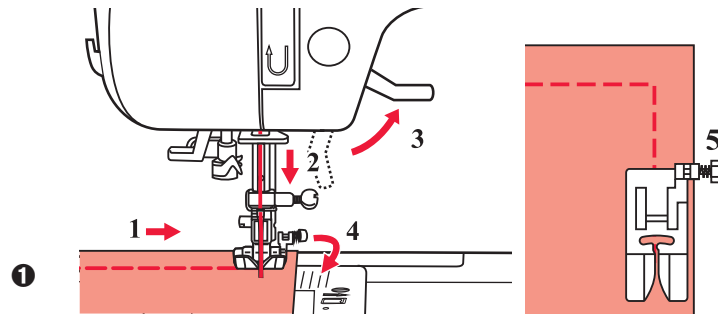
Jei pasirinkę šabloną norite pakeisti iš anksto nustatytą dygsnio plotį, tai galite padaryti paspausdami režimo pasirinkimo „mygtuką“ „↕“.

Norėdami siauresnio dygsnio, spauskite mygtuką „-“. Norėdami platesnio dygsnio, spauskite mygtuką „+“. Galimas dygsnio plotis yra 0,0–7,0. Kai kurie dygsniai yra riboto pločio.

Kai nustatymas parinktas automatiškai, ekranas sumirksės 3 kartus.

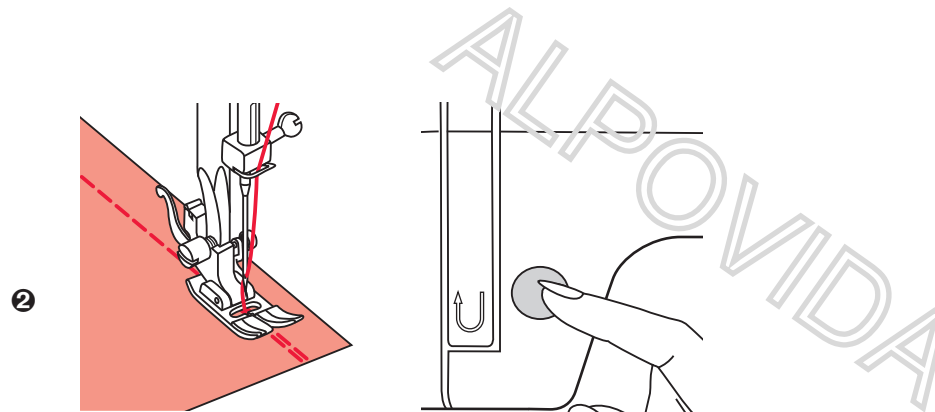
Režimo nustatymo mygtuku pasirinkus šabloną, spauskite dygsnio pločio reguliavimo mygtukus „+“ arba „-“ (0–9 padėtis).

Jeigu tokio skaičiaus tarp pasirinkimų nėra, skaičiai ekrane ims mirksėti ir pasigirs garsinis įspėjimas. Tokiu atveju mašina nesiūs.



❶ Kampų siuvimas

1. Pasiekę kampą, siuvimo mašiną sustabdykite.
2. Rankiniu būdu, t. y. pasukdami rankinį ratuką, adatą nuleiskite į medžiagą.
3. Pakelkite spaudimo pėdelę.
4. Adatą naudodami kaip sukimosi centrą, pasukite medžiagą 90°.
5. Nuleiskite spaudimo pėdelę ir siūkite toliau.

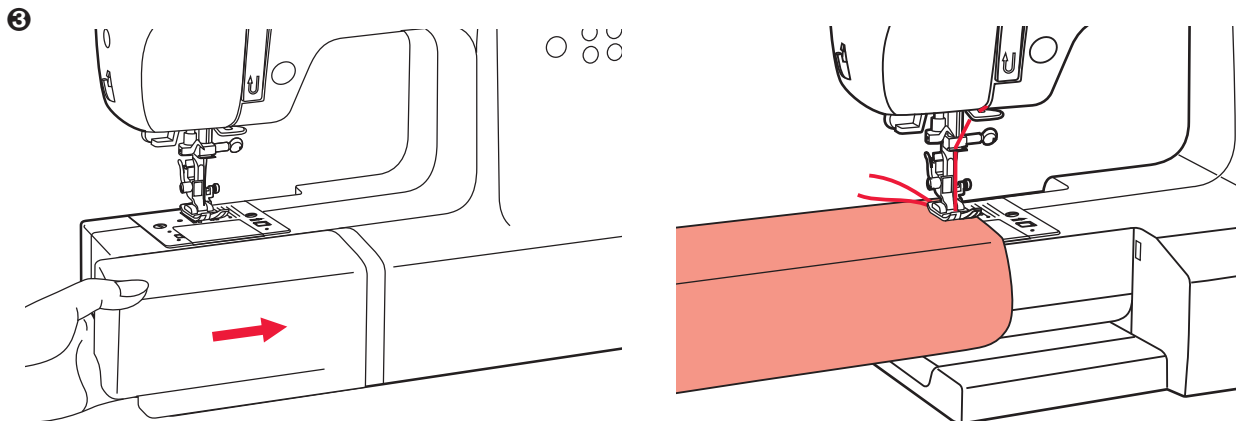


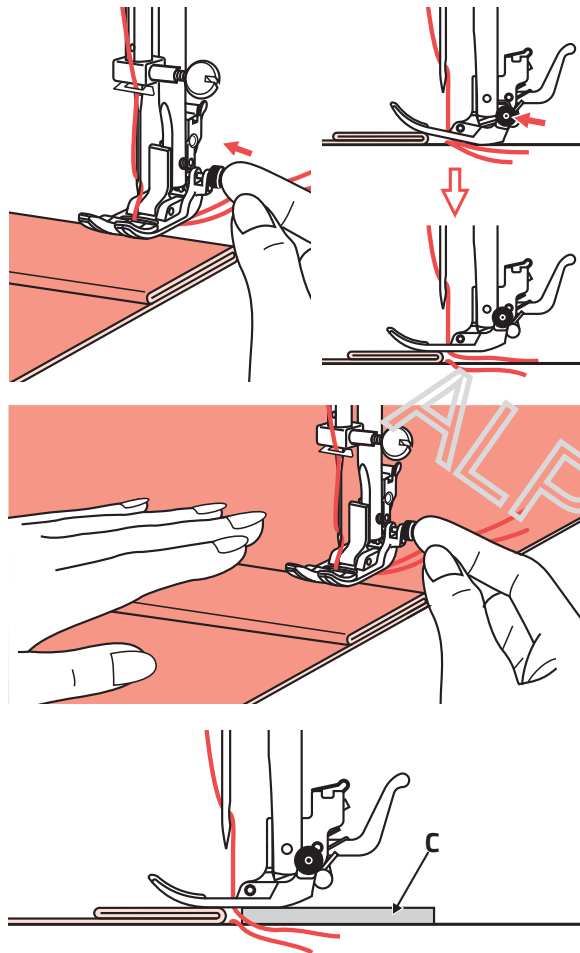
❷ Atbulinis siuvimas

Atbulinis siuvimas naudojamas siūlams siūlės pradžioje ir pabaigoje užtvirtinti. Paspauskite atbulinio siuvimo svirtelę ir padarykite 4–5 dygsnius. Mygtuką atleidus mašina siūs į priekį.

❸ Laisvoji platforma

Laisvąją platformą patogiu naudoti apdorojant siauras bei apvalias dalis, tokias kaip kelnų siūlės ir rankogaliai. Siuvimo staliuką galite nuimti, pastumdami jį į kairę.





Sunkių medžiagų siuvimas

Juodas mygtukas dešinėje universalios spaudimo pėdelės pusėje užfiksuos spaudimo pėdelę horizontalioje padėtyje, jei prieš nuleisdami pėdelę ją paspausite.

Tai užtikrina tolygų padavimą siuvimo pradžioje ir padeda siuvant kelis medžiagos sluoksnius, pavyzdžiui, atsiūlėjant džinsus.

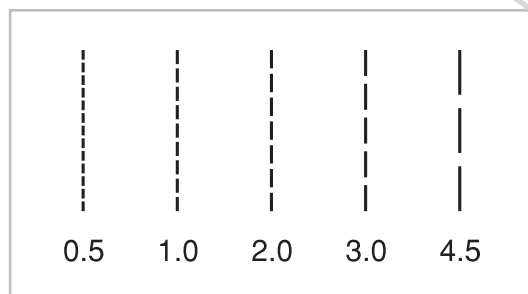
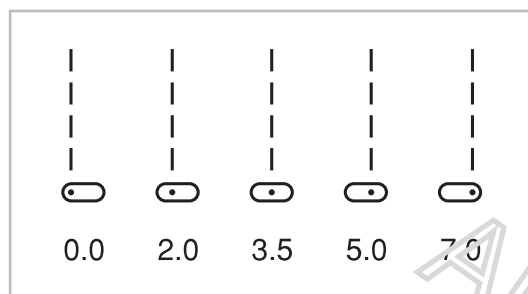
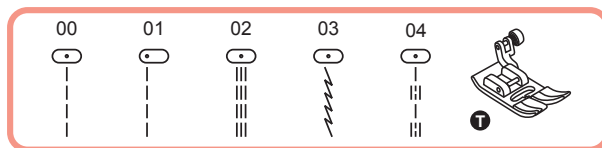
Pasiekę storesnę vietą, nuleiskite adatą ir pakelkite spaudimo pėdelę.

Nuspauskite žemyn pėdelės snapelį ir įspauskite juodą mygtuką. Tada nuleiskite pėdelę ir siūkite toliau.

Atlikus kelis dygsnius, juodas mygtukas savaime atsileis.

Taip pat už siūlės galite padėti tokio pat storio medžiagos gabalą. Arba galite padėti pėdelei įveikti sustorėjimą, stumdami siuvinį ranka ir siūdami link užlenkto krašto.

C Kartonas arba stora medžiaga



Adatos padėties ir dygsnio ilgio keitimas

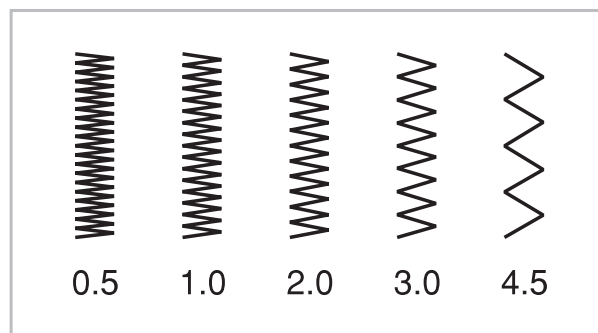
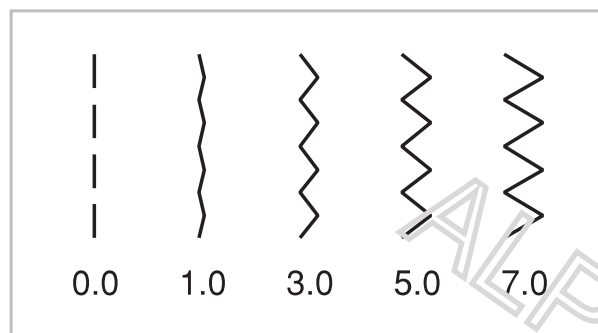
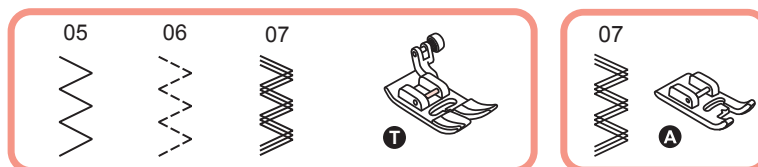
1 Adatos padėties keitimas

Šie nustatymai taikomi tik tiesaus dygsnio šablonams (00–04). Iš anksto nustatyta padėtis yra „3,5“, centre. Paspaudus „-“ dygsnio pločio reguliavimo mygtuką, adata pasislinks į kairę. Paspaudus „+“ dygsnio pločio reguliavimo mygtuką, adata pasislinks į dešinę.

2 Dygsnio ilgio keitimas

Norėdami sumažinti dygsnio ilgį, paspauskite „-“ dygsnio ilgio reguliavimo mygtuką. Norėdami padidinti dygsnio ilgį, paspauskite „+“ dygsnio ilgio reguliavimo mygtuką.

Paprastai variant, kuo storesnė medžiaga, siūlas ir adata, tuo ilgesnis turėtų būti dygsnis.



Zigzago dygsniai

1 Dygsnio pločio reguliavimas

Didžiausias zigzago dygsnio plotis yra „7,0“, tačiau daugeliui šablonų jį galima sumažinti. Spaudžiant „+“ arba „-“ dygsnio pločio reguliavimo mygtuką, plotis didėja arba mažėja (nuo „0,0“ iki „7,0“).

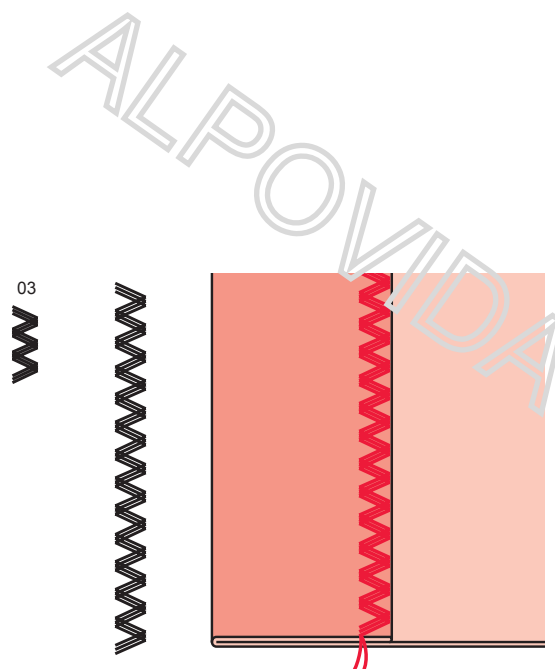
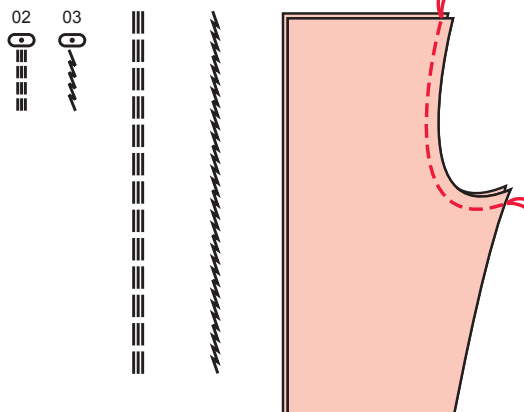
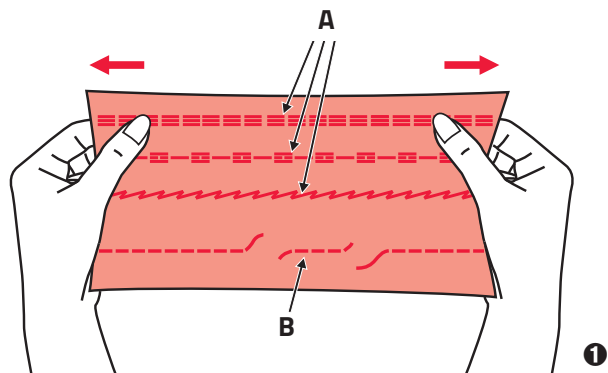
2 Dygsnio ilgio reguliavimas

Dygsnio ilgio reguliatoriui artėjant prie „0,3“, zigzago dygsnių tankumas didėja.

Dailiausi zigzago dygsniai gaunami pasirinkus „1,0–2,5“ nustatymą.

Tankūs zigzago dygsniai vadinami satininiais dygsniais.

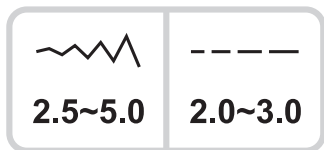
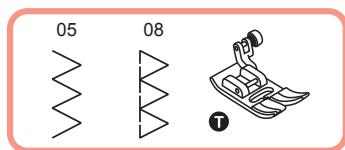
Elastiniai dygsniai



Elastiniai dygsniai

- 1 Elastiniai dygsniai yra tvirti ir lankstūs, todėl išsitempdami kartu su medžiaga neiširs. Idealus variantas elastingoms medžiagoms ir trikotažui. Tinka ir tvirtoms siūlėms ant stiprių medžiagų, tokių kaip džinsiniai audiniai.
Šie dygsniai gali būti naudojami ir dekoratyviam kraštų atsiuvimui.
A Elastiniai dygsniai
B Tiesus dygsnis
- 2 Elastingų ir tvirtų siūlių sustiprinimui dar naudojamas ir trigubas elastingas tiesus dygsnis.
- 3 Trigubas zigzago dygsnis tinka tvirtoms medžiagoms, tokioms kaip džinsinis audinys, poplinas, dakas ir pan.

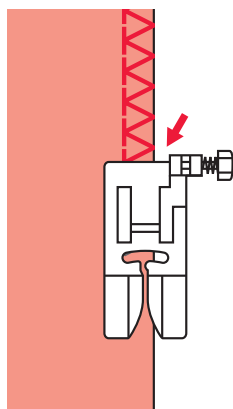
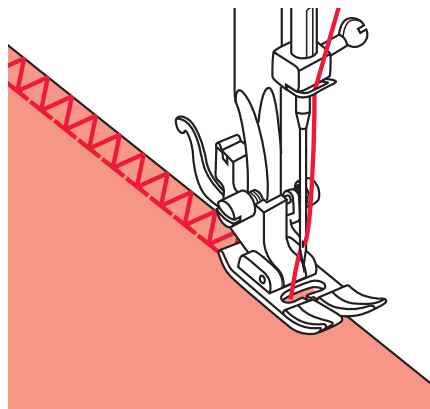
Apsiuvamieji dygsniai



Krašto apmėtymo dygsnis

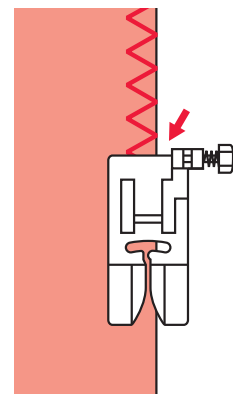
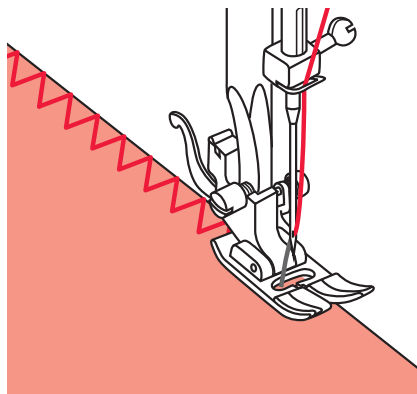
Tai tokio pat tipo dygsnis, kuris drabužių pramonėje naudojamas siuvant sportinę aprangą – jis vienu metu siuva siūlą ir apmėto kraštą.

Jis itin veiksmingas tvarkant neapdorotus arba nusidėvėjusius drabužių kraštus.

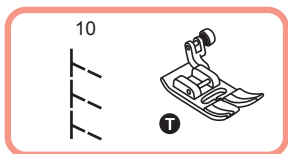


Ric-rac dygsnis (platus zigzagas)

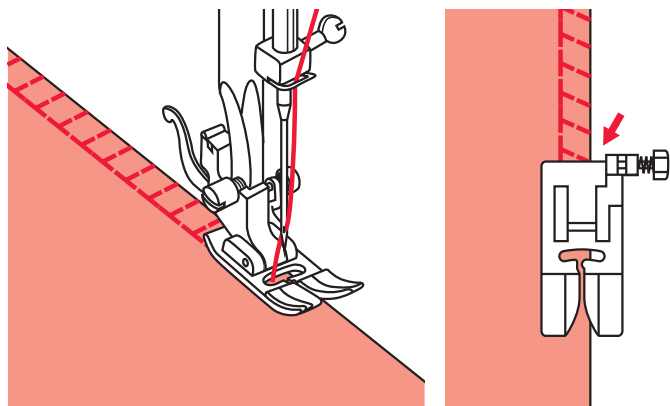
Ric-rac daugiausia naudojamas dekoratyviam siuvimui. Jis puikiai tinka apykaklių, prakarų rankovėms ir rankovių kraštų apdorojimui bei susiuvimui. Rankiniu būdu nustačius labai mažą plotį, jį taip pat galima naudoti stipriai įsitempiančių vietų siuvimui.



Apsiuvamieji dygsniai



	
2.5~5.0	2.0~3.0

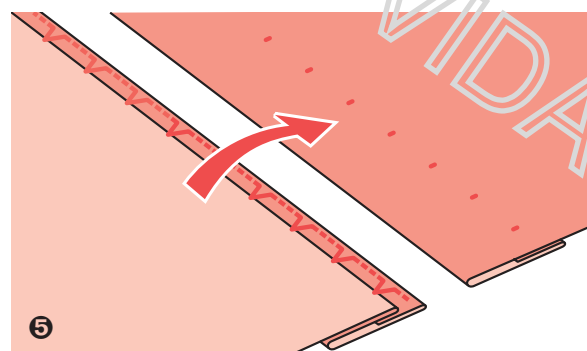
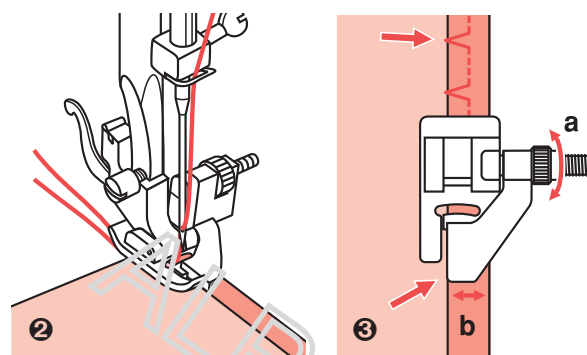
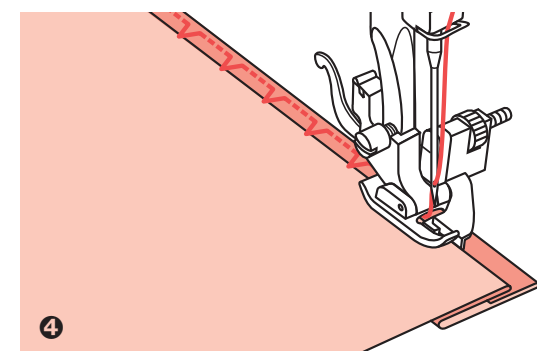
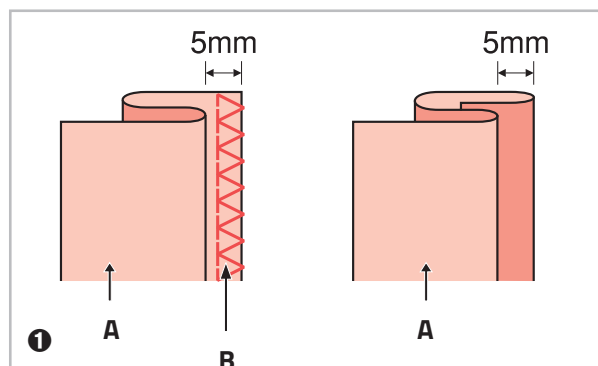
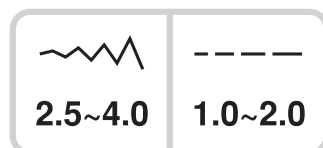
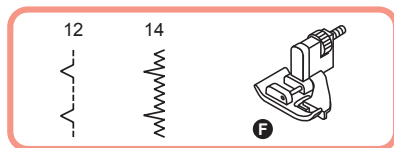


Istrižasis krašto apmėtymo dygsnis

Iškart susiūva ir apmėto. Rezultatas – siaura, elastinga siūlė, ypač tinkanti maudymosi kostiumėliams, sportinei aprangai, marškinėliams, kūdikių drabužiams iš tampraus nailono, tampriems rankšluosčiams, džersiui ir trikotažui.

ALPOVIDA

Paslėptos siūlės



Paslėptos siūlės

12: Paslėpta siūlė austinėms medžiagoms.

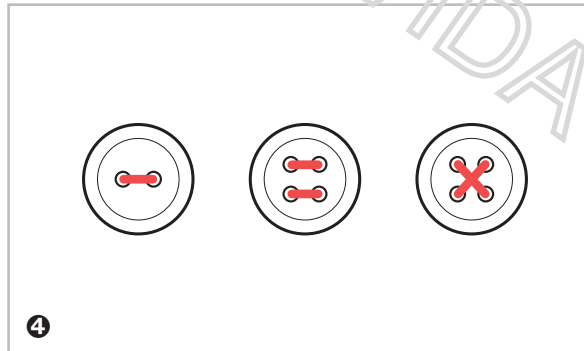
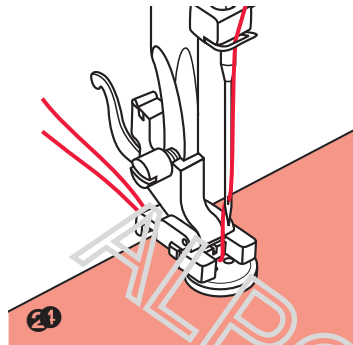
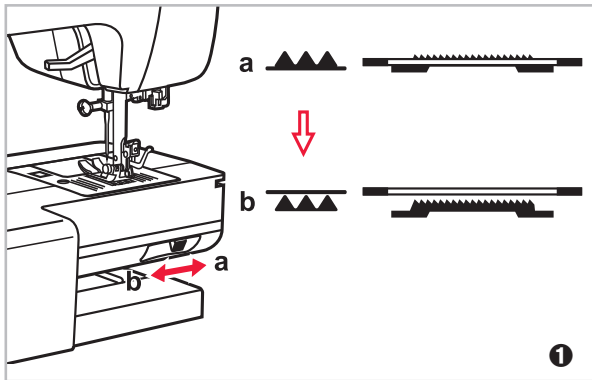
14: Paslėpta siūlė tamprims medžiagoms.

PASTABA. Prieš siuvant paslėptą siūlę reiktų pasipraktikuoti.

Visada pirmiausia atlikite bandomąjį siuvimą.

- ❶ Medžiagą palenkite taip, kaip parodyta, kad blogoji pusė būtų viršuje.
 - ❷ Padėkite medžiagą po pėdele. Rankinį ratuką sukite prieš laikrodžio rodyklę tol, kol adata atsidsurs kairėje pusėje. Ji turėtų perdurti tik medžiagos užlenkimą. Jei taip nėra, atitinkamai pareguliuokite dygsnio plotį.
 - ❸ Sureguliuokite kreipiklį (**b**), pasukdami rankenėlę (**a**) taip, kad kreipiklis remtųsi į užlenkimą.
 - ❹ Siūkite lėtai, atsargiai kreipdami medžiagą išilgai kreipiklio krašto.
 - ❺ Apverskite medžiagą.
- A** Išvirkščioji pusė
B Apsiuvamieji dygsniai

27



4

Sagų siuvimas

- 1 Padavimo dantukų nuleidimo svirtelę nuleiskite padavimo dantukus.

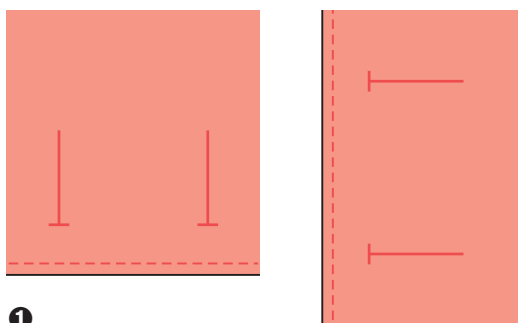
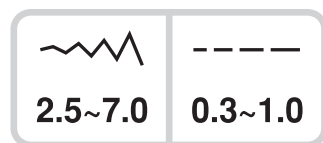
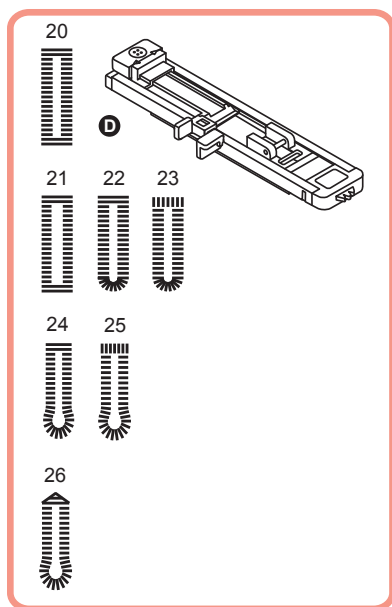
Padėkite medžiagą po pėdele. Sagą padėkite norimoje vietoje ir nuleiskite pėdelę.

- 2 Dygsnio plotį nustatykite tarp „2,5 ir 4,5“, priklausomai nuo atstumo tarp dviejų sagos skylių.

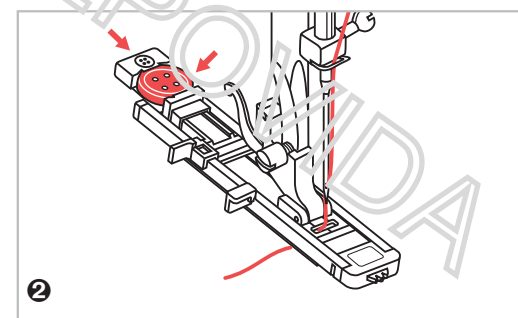
Pasukite rankinį ratuką ir patikrinkite, ar adata tinkamai įlenda į sagos kairiąją ir dešiniąją skylę.

- 3 Mašina pasius po du dygsnius į kiekvieną skylę, o tada po 3 užtvirtinamuosius dygsnius. Jei reikia naudoti jungiamąjį galą, uždėkite adymo plokštelę ant sagos viršaus ir siūkite.

- 4 Jei saga turi 4 skylės, pirmiausia siūkite per dvi priekines skylės, pastumkite siuvinį į priekį, o tada siūkite per dvi galines skylės.



1



2

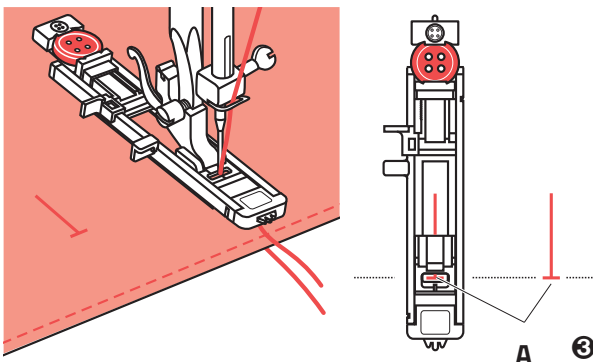
Sagų kilpų siuvimas

- 20 Plonai arba vidutinio storio medžiagai
- 21 Plonai arba vidutinio storio medžiagai
- 22 Palaidinių ir marškinių, pagamintų iš plonos arba vidutinio storio medžiagos, horizontalioms kilpoms
- 23 Horizontalioms kilpoms storoje medžiagoje
- 24 Kostiumams arba apsiaustams
- 25 Storiems paltams
- 26 Džinsams arba kelnėms

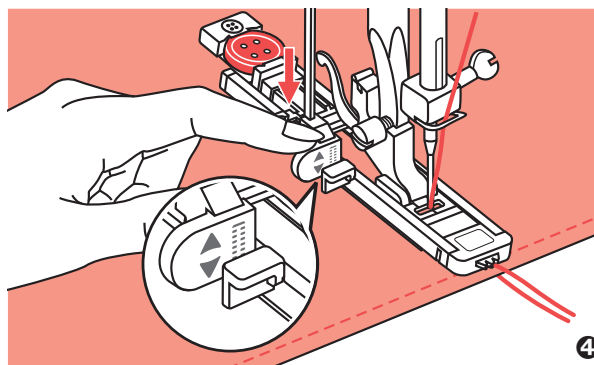
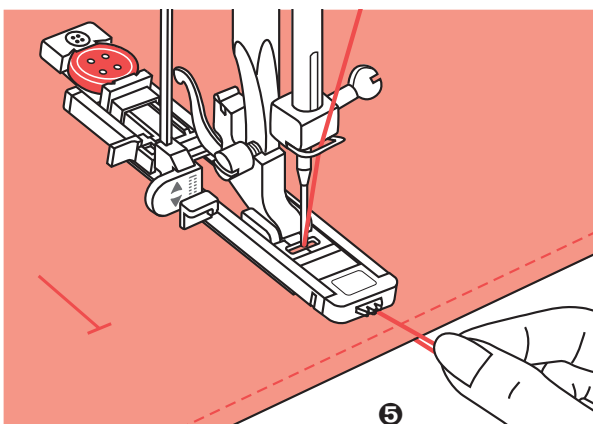
PASTABA. Prieš siūdami sagos kilpą, pasipraktikuokite ant tokios pat medžiagos, kokią naudosite savo siuviniui, skiautės.

- 1 Ant medžiagos pažymėkite sagos kilpos padėtį. Didžiausias sagos kilpos ilgis yra 3 cm (13/16"). (Sudėjus sagos skersmenį ir storį.)
- 2 Pritvirtinkite sagų kilpų pėdelę, ištraukite sagos laikiklį ir įdėkite į jį sagą. Sagos kilpos dydis nustatomas pagal į laikiklį įdėtą sagą. Įverkite siūlą į pėdelės angą, o tada pratraukite po pėdele.

Sagų kilpų siuvimas



- A Anfangspunkt
- A Point de début
- A Pradžios taškas
- A Uitgangspunt



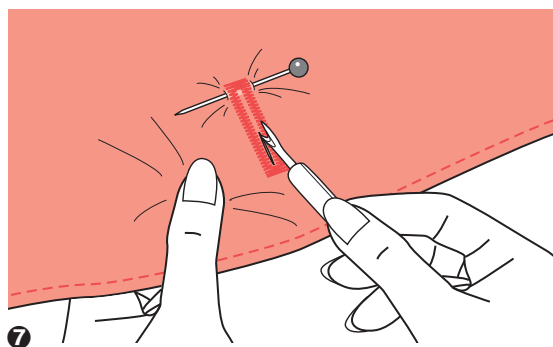
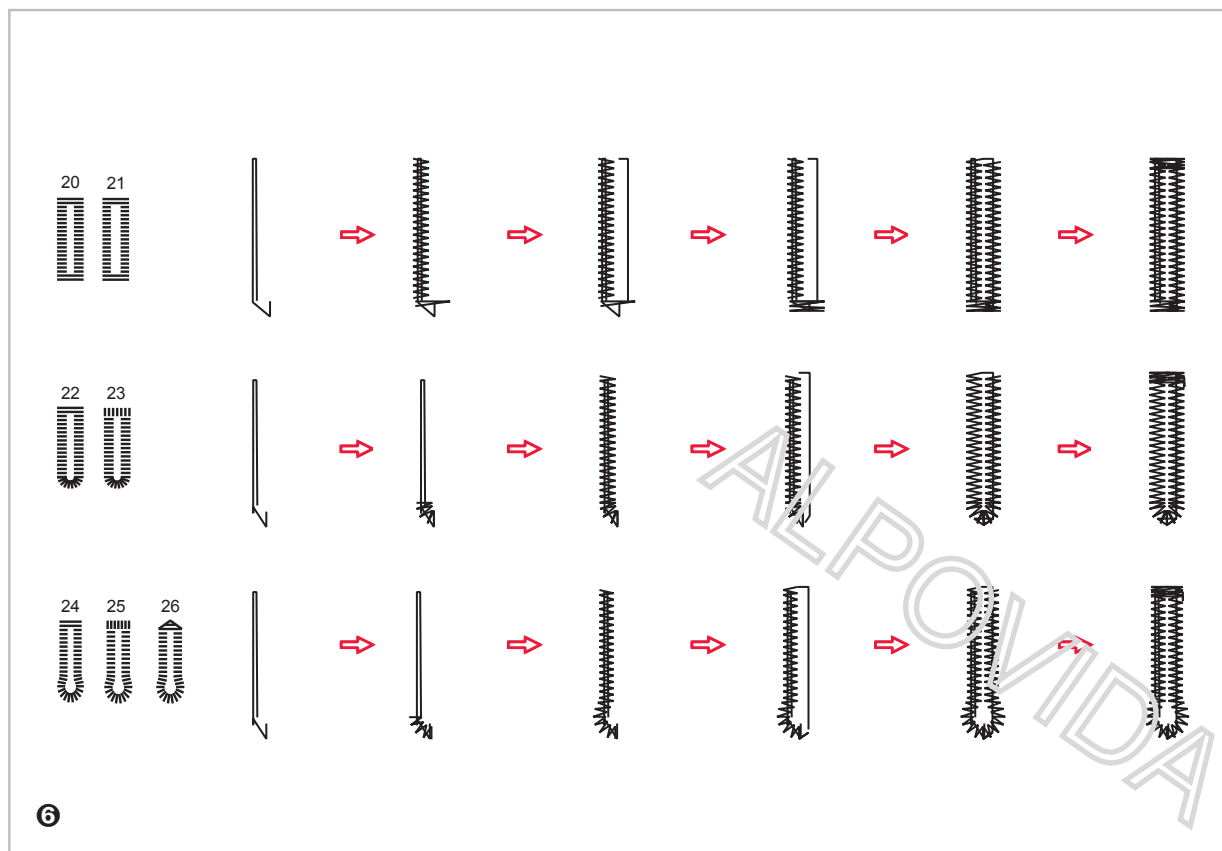
Sagų kilpų siuvimas

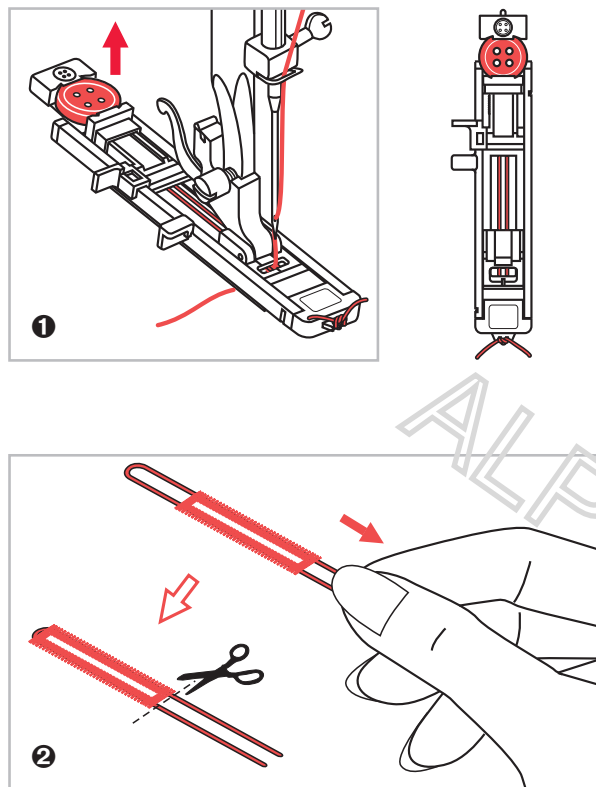
- ③ Pasirinkite sagų kilpų dygsnį. Nustatykite dygsnio plotį ir ilgį (priklausomai nuo pageidaujamo kilpos šonų pločio ir tankumo). Pakiškite medžiagą po pėdele taip, kad vidurinė pėdelės žyma sutaptų su numatytos kilpos viduriu. Nuleiskite pėdelę.
- ④ Nuleiskite sagų kilpų kojelės svirtelę. Įsitinkite, kad ji yra už sagų kilpų pėdelės laikiklio, kaip pavaizduota.
- ⑤ Šiek tiek prilaikydami viršutinio siūlo galą, pradėkite siūti.

PASTABA. Švelniai ranka paduokite medžiagą. Po to, kai sagos kilpa bus pasiūta, prieš sustodama mašina automatiškai atliks kelis sutvirtinančius dygsnius.

Sagų kilpų siuvimas

- ⑥ Sagų kilpos siuvamos nuo spaudimo pėdelės priekio link galo, kaip pavaizduota.
- ⑦ Atsargiai, nenupjaudami siūlių abiejose pusėse, siūlių ardikliu išpjaukite sagos kilpos vidurį. Kilpos galus perverkite smeigtukais, kad neprakirptumėte per daug.





Sagų kilpų su virvele siuvimas

Siūdami sagų kilpas su virvele, užkabinkite storą siūlą arba virvelę po sagų kilpų pėdele.

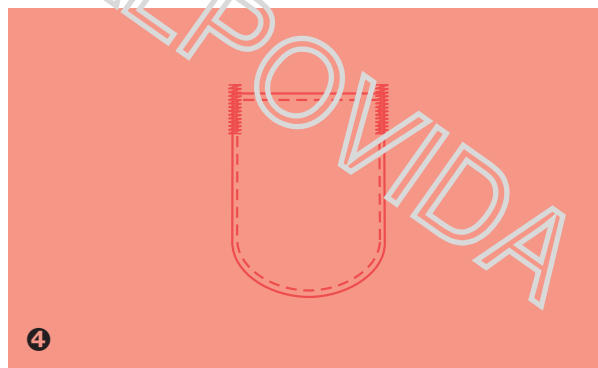
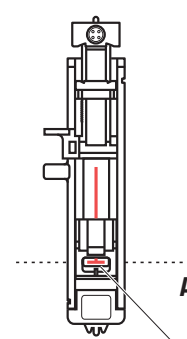
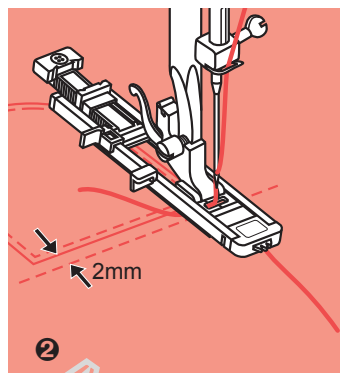
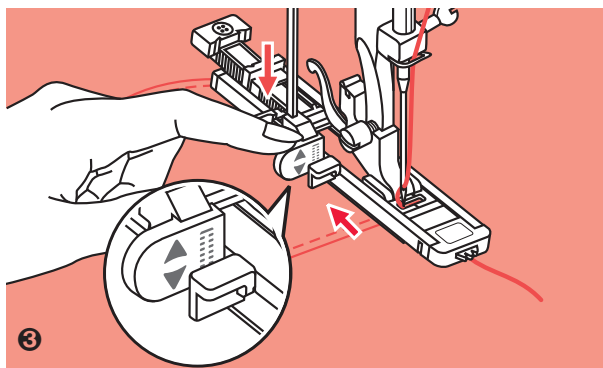
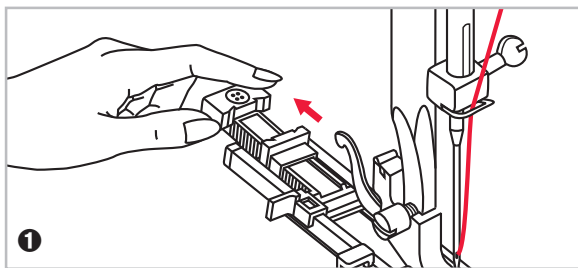
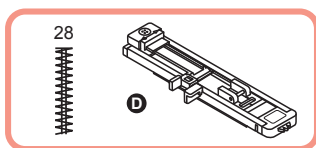
- 1 Pritvirtinkite sagų kilpų pėdelę ir galinėje spaudimo pėdelės dalyje užkabinkite virvelę. Abu virvelės galus atveskite į pėdelės priekį, įkiškite į griovelius ir laikinai juos ten suriškite. Nuleiskite spaudimo pėdelę ir pradėkite siūti.

Nustatykite virvelės skersmenį atitinkantį dygsnio plotį.

- 2 Kai siuvimas baigtas, švelniai patraukite virvelę, kad neliktų laisvumo. Tuomet nukirpkite likusią virvelę.

PASTABA. Rekomenduojama po medžiaga pakišti stabilizuojantį pagrindą.

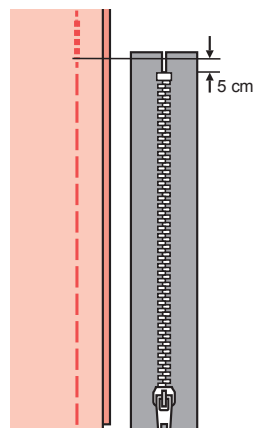
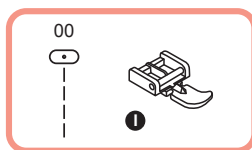
Užtvirtinimo dygsnis



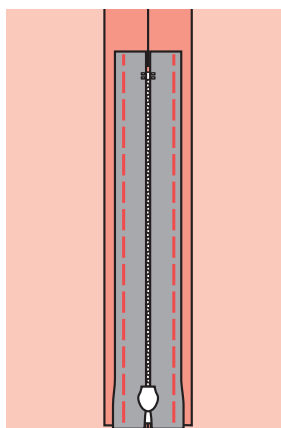
Užtvirtinimo dygsnis

- 1 Norėdami nustatyti užtvirtinimo dygsnį, pasirinkite 28 šabloną. Spaudimo pėdelę pakeiskite sagų kilpų pėdele.
Patraukite sagos laikiklį į galą. Sureguliuokite ant sagų kilpų pėdelės esančią sagų kreipimo plokštelę iki pageidaujamo ilgio.
- 2 Medžiagą padėkite taip, kad adata būtų 2 mm (1/16") atstumu iki siuvimo pradžios taško, tada nuleiskite spaudimo pėdelę.
A Pradžios taškas
- 3 Prakiškite viršutinį siūlą pro spaudimo pėdelės angą. Nuleiskite sagų kilpų svirtelę. Sagų kilpų kojelės svirtelė atsiduria už sagų kilpų pėdelės laikiklio.
Šiek tiek prilaikydami viršutinio siūlo galą kairiaja ranka, pradėkite siūti.
- 4 Siuvami užtvirtinimo dygsniai.
Kaip pavyzdys paveikslėlyje pavaizduotas kišenių kam-pų užtvirtinimas.

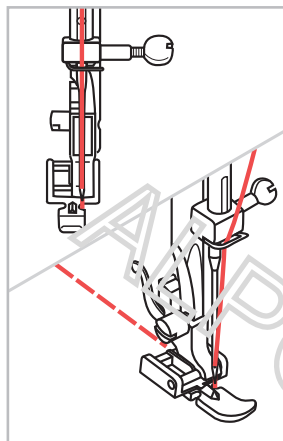
Užtrauktuko įsiuvimas



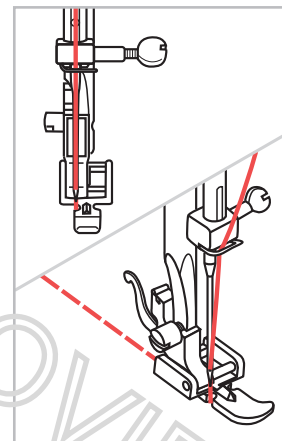
1



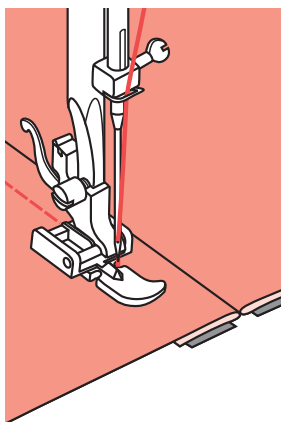
2



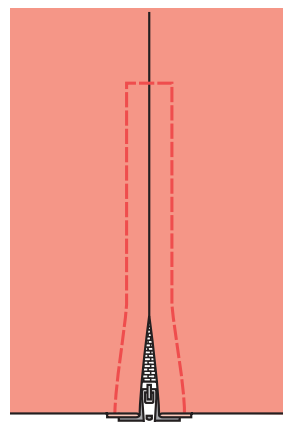
3



4



5



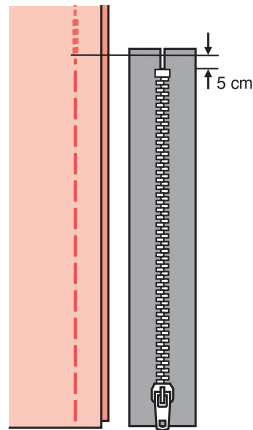
6

Užtrauktuko įsiuvimas

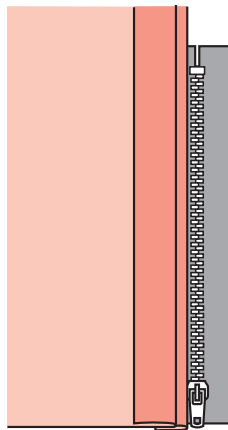


DĖMESIO. Užtrauktuko pėdelę galima naudoti tik tada, kai pasirinktas tiesus dygsnis. Ypač atidžiai reikia rinktis adatos padėtį (rinkitės 3,5 – centrinę padėtį), nes nustačius kitokią adatos padėtį arba pasirinkus kitokį šabloną adata gali atsitrengti į spaudimo pėdelę ir nulūžti.

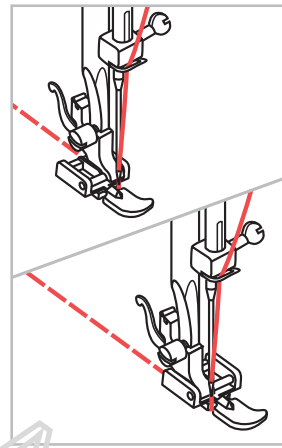
- 1 Priverkite užtrauktuko viršų prie drabužio.
- 2 Atlenkite siūlės užleidimus. Gerąją pusę žemyn uždėkite užtrauktuką ant siūlės užleidimų taip, kad užtrauktuko danteliai būtų prie pat siūlės linijos. Užtrauktuką pridaigstykite.
- 3 Pritvirtinkite užtrauktuko pėdelę. Prisiuvant kairę užtrauktuko pusę, laikiklyje užfiksuokite pėdelės skersinio tvirtinimo dešinę pusę.
- 4 Siūdami dešinę užtrauktuko pusę, laikiklyje užfiksuokite pėdelės skersinio tvirtinimo kairę pusę.
- 5 Prisiūkite kairiąją užtrauktuko pusę iš apačios į viršų.
- 6 Apačioje atsiūkite skersinį sutvirtinimą ir prisiūkite dešiniąją užtrauktuko pusę. Išardykite daigstymo dygsnius ir prispauskite.



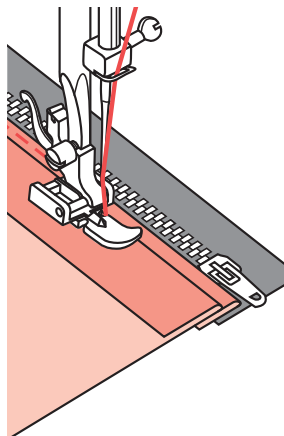
1



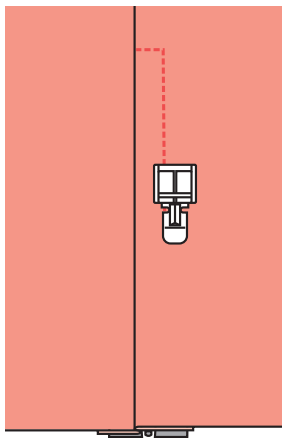
2



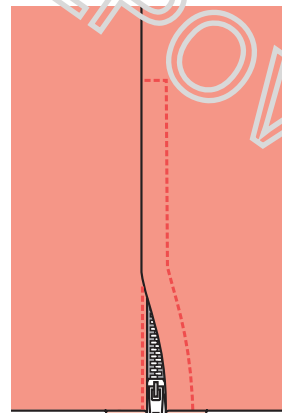
3



4



5

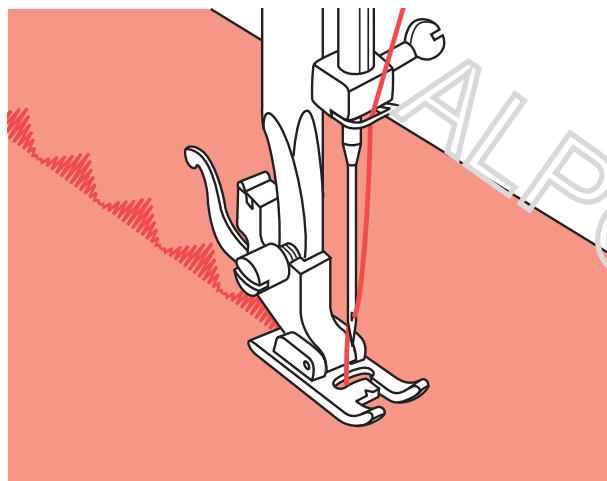
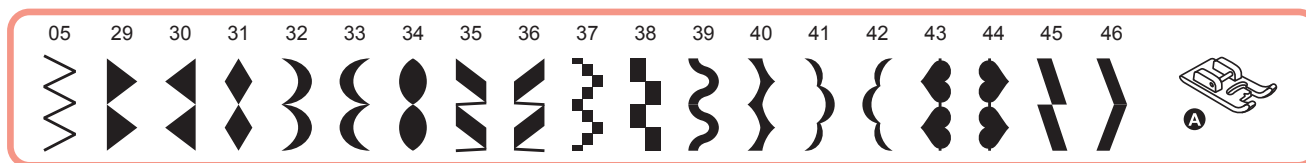


6

Paslėpto užtrauktuko įsiuvimas

- 1 Priverkite užtrauktuko viršų prie drabužio.
- 2 Viršutinį siūlės užleidimą (kraštą) atlenkite į viršų. Apatinį siūlės užleidimą užlenkite į apačią, suformuodami 3 mm (1/8 colio) klostę.
- 3 Pritvirtinkite užtrauktuko pėdelę. Prisiuvant kairę užtrauktuko pusę, laikiklyje užfiksuokite pėdelės skersinio tvirtinimo dešinę pusę. Siūdami dešinę užtrauktuko pusę, laikiklyje užfiksuokite pėdelės skersinio tvirtinimo kairę pusę.
- 4 Prisiūkite kairiąją užtrauktuko pusę iš apačios į viršų.
- 5 Apverskite medžiagą gerąja puse į viršų. Apačioje atsiūkite skersinį sutvirtinimą, o po to prisiūkite dešiniąją užtrauktuko pusę.
- 6 Sustokite likus maždaug 5 cm (2 coliams) iki užtrauktuko viršaus. Išardykite daigstymo dygsnius ir atitraukite užtrauktuką. Pabaikite siūti siūlę.

Satininis dygsniavimas

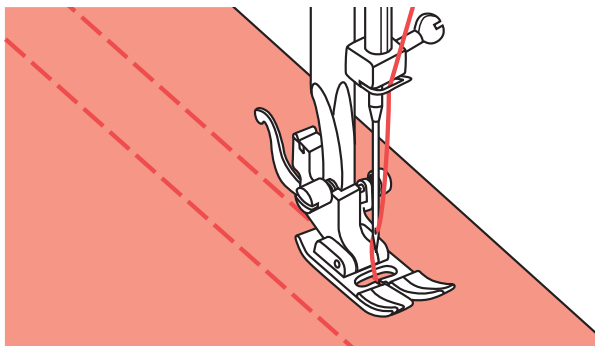
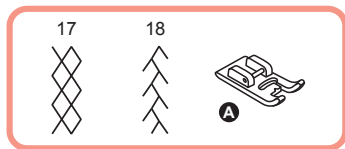


Satininis dygsniavimas

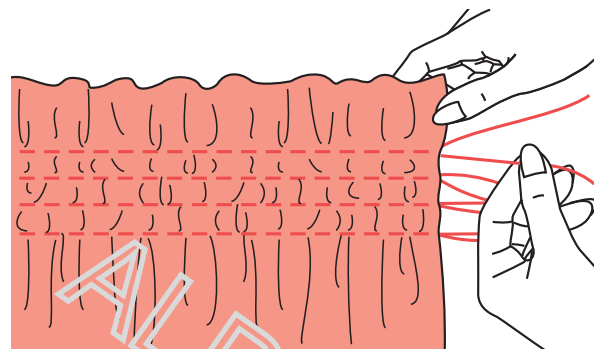
Satininio dygsniavimo pėdelę naudokite satiniams ir dekoratyviniams dygsniams siūti. Kitoje pėdelės pusėje yra griovelis, leidžiantis lengvai pralįsti tankiems dygsniams.

Norėdami pakeisti satininių arba dekoratyvinių dygsnių šablona, dygsnio ilgį ir plotį galite pareguliuoti spausdami dygsnio ilgio ir pločio reguliavimo mygtukus. Pasirinktus nustatymus pirmiausia išbandykite ant medžiagos skiautės, kol gausite norimą rezultatą.

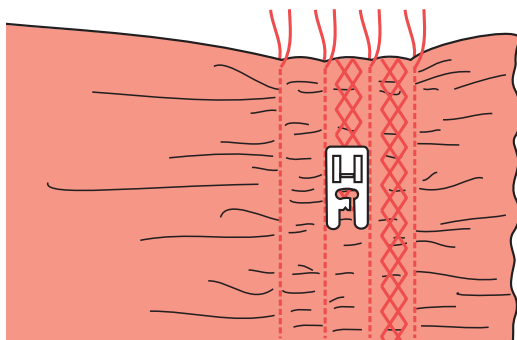
PASTABA. Siuvant labai plonas medžiagas, rekomenduojama po medžiaga pakišti stabilizuojantį pagrindą.



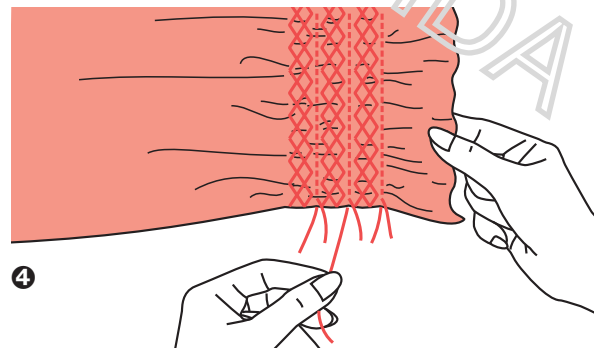
1



2



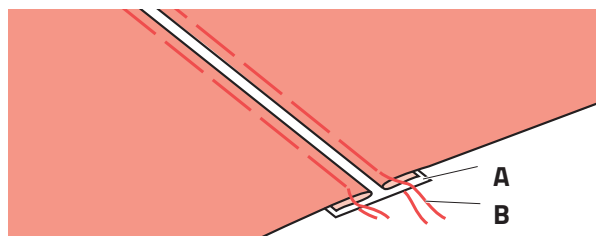
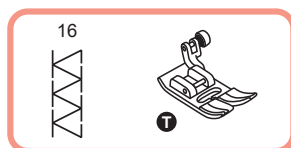
3



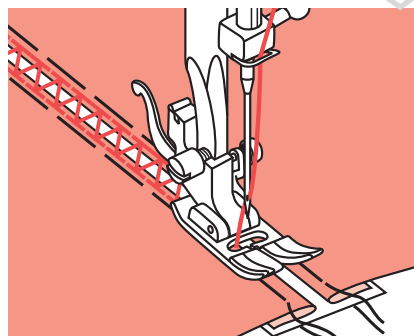
4

Raukiniai

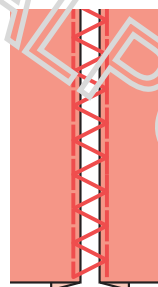
- 1 Universalia kojele 1 cm (3/8") intervalu siūkite tiesias siūles, apimdami visą paviršių. Patartina šiek tiek sumažinti adatos siūlo įtempimą tam, kad vėliau ritės siūlą būtų galima patraukti ir suraukti medžiagą.
- 2 Viename gale suriškite siūlų galus. Patraukite ritės siūlą ir tolygiai paskirstykite klostes. Užfiksukite siūlus kitoje pusėje.
- 3 Sumažinkite siūlo įtempimą ir, jei reikia, dekoratyvine siūle atsiūkite tarpsnius tarp tiesių siūlių.
- 4 Ištraukite tiesių siūlių siūlus, panaudotus raukiniams suformuoti.



1



2



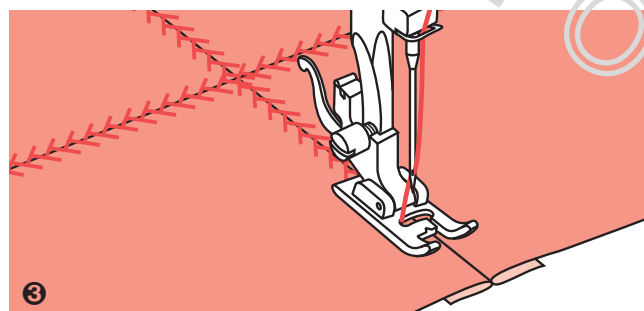
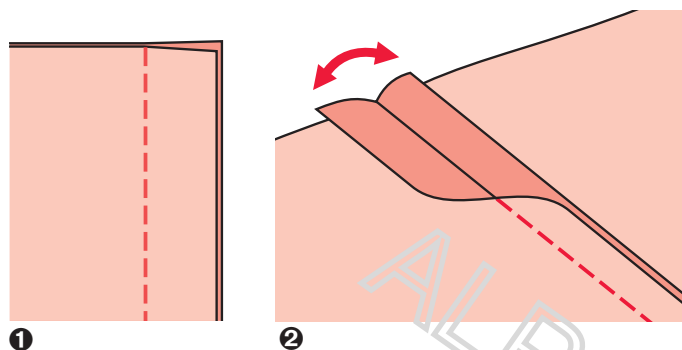
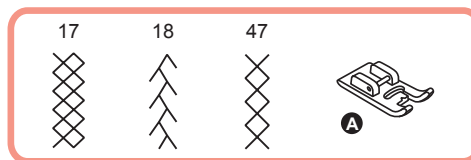
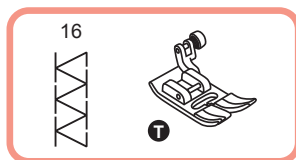
3

Peltakiai

- 1 Atlenkus abiejų medžiagos dalių kraštus, sudėkite jas 4 mm (1/8 colio) atstumu vieną nuo kitos ant plono popieriaus arba vandenyje tirpaus stabilizuojančio lapo ir pridaigstykite.
- 2 Pėdelės vidurį sulygiuokite su abiejų atlenktų dalių viduriu ir pradėkite siūti.
- 3 Baigę siūti, pašalinkite stabilizuojantį pagrindą ir išardykite pridaigstymo siūlę.

A Plonas popierius

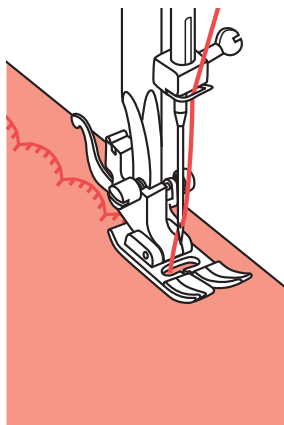
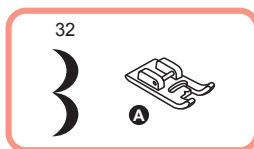
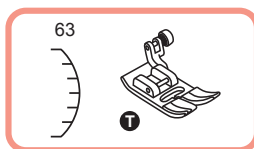
B Daigstymas



Dekoratyviniis dygsnis

- ❶ Sudėkite kartu dvi medžiagos dalis gerąja puse į viršų ir susiūkite tiesiu dygsniu.
- ❷ Atlenkite siūlės užleidimus ir prispauskite.
- ❸ Padėję siuvinį gerąja puse į viršų, spaudimo pėdele nuleiskite taip, kad jos vidurys būtų ant sujungtų dalių siūlės linijos ir susiūkite.

Siūlė „kriauklelė“



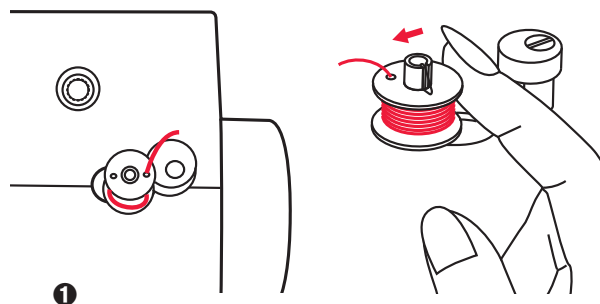
1



2

Festonai

- 1 Apsiūkite.
- 2 Apkirpkite audinį palei siūlės kontūrą. Būkite itin atsargūs, kad neįkirptumėte siūlės.



2



Įspėjamasis pypsėjimas

- Kai veikia tinkamai: 1 pyptelėjimas
- Kai veikia netinkamai: 3 trumpi pyptelėjimai
- Kai atsiranda gedimų, dėl kurių siuvimo mašina nebegali siūti: 3 trumpi pyptelėjimai

Tai reiškia, kad siūlas susisuko arba įstrigo ir rankinis ratukas nebegali pajudėti. Tokiu atveju žiūrėkite 118 psl. esantį „Gedimų šalinimo vadovą“. Pašalinus gedimą, mašina ir vėl paruošta darbui.

1 Grąžinkite ritės vyniotuvo veleną į kairę pusę (3 pyptelėjimai)

Jei vieną iš mygtukų paspausite tuomet, kai ritės vyniotuvo velenas yra dešinėje pusėje, pasigirs perspėjimas – 3 pyptelėjimai.

Ritės vyniotuvo veleną pastumkite į kairę, kad mygtukai vėl veiktų.

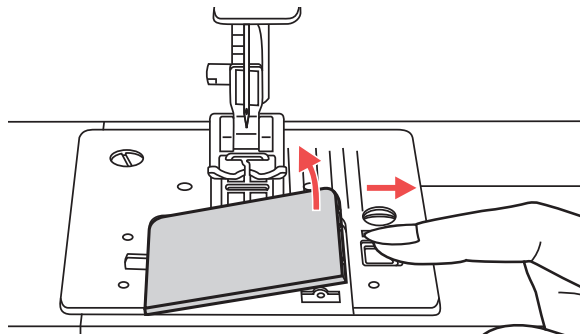
2 Siuvimo mašina sugedo

Įspėjamasis simbolis reiškia, kad siūlas susisuko arba įstrigo ir rankinis ratukas nebegali pajudėti. Tokiu atveju žiūrėkite 118 psl. esantį „Gedimų šalinimo vadovą“. Pašalinus gedimą, mašina ir vėl paruošta darbui.

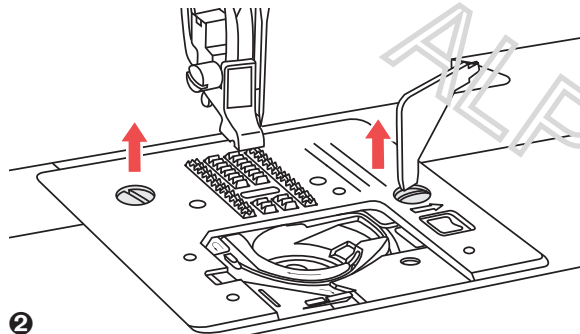
PASTABA. Jeigu gedimo pašalinti nepavyksta, susisieki su vietiniu pardavimo atstovu.



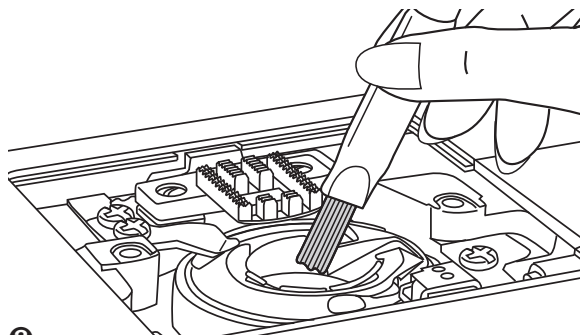
DĖMESIO. Siuvimo metu siūlui įstrigus šaudyklėje ir adatai dėl to sustojus, suveiks saugiklis ir mašina visiškai sustos. Norint vėl paleisti mašiną, ją reikia išjungti, jungiklį perjungiant į išjungimo padėtį („0“), o po to vėl įjungti („–“).



①



②



③

Priežiūra

Šaudyklės valymas

Šaudyklėje susikaupę pūkeliai ir siūlų galiukai gali daryti neigiamą įtaką sklandžiam mašinos veikimui. Siuvimo mechanizmą reguliariai tikrinkite ir prireikus išvalykite.



DĖMESIO. Prieš atlikdami kokius nors priežiūros darbus, atjunkite mašiną nuo elektros lizdo.

- ① Nuimkite ritės dengiamąją plokštelę ir išimkite ritę.
- ② Išimkite adatą, nuimkite spaudimo pėdelę ir spaudimo pėdelės laikiklį. L formos šešiakampiu raktu atsukite adatos plokštelę laikančius varžtus ir ją nuimkite.
- ③ Šepetėliu išvalykite padavimo dantukus ir ritės korpusą. Taip pat juos nuvalykite minkšta, sausa šluoste.

Problema	Priežastis	Sprendimas	Puslapis
Nutūksta viršutinis siūlas	1. Siūlai neteisingai įvesti į mašiną.	1. Iš naujo įverkite siūlus į mašiną.	37
	2. Per didelis siūlo įtempimas.	2. Sumažinkite siūlo įtempimą (mažesnis skaičius).	49
	3. Siūlas per storas adatas.	3. Pasirinkite didesnę adatą.	55
	4. Adata netinkamai įstatyta.	4. Išimkite ir iš naujo įdėkite adatą (plokščiąja puse atgal).	57
	5. Siūlas apsvijio aplink ritės laikiklio kaištį.	5. Nuimkite ritės laikiklį ir nuvyniokite siūlą nuo ritės laikiklio kaiščio.	37
	6. Adata yra sugadinta.	6. Pakeiskite adatą.	57
Nutūksta apatinis siūlas	1. Netinkamai įdėtas ritės korpusas.	1. Išimkite ir iš naujo įdėkite ritės korpusą, ir patraukite už siūlo. Siūlas turėtų trauktis lengvai.	35
	2. Siūlas netinkamai įvertas į ritės korpusą.	2. Patikrinkite ritę ir ritės korpusą.	35
Praleidžiami dygsniai	1. Adata netinkamai įstatyta.	1. Išimkite ir iš naujo įdėkite adatą (plokščiąja puse atgal).	57
	2. Adata yra sugadinta.	2. Įstatykite naują adatą.	57
	3. Naudojama netinkamo dydžio adata.	3. Pasirinkite siūlams tinkančią adatą.	55
	4. Pėdelė netinkamai pritvirtinta.	4. Patikrinkite ir tinkamai pritvirtinkite.	29
	5. Siūlai neteisingai įvesti į mašiną.	5. Iš naujo įverkite siūlus į mašiną.	37
Adatos sulūžta	1. Adata yra sugadinta.	1. Įstatykite naują adatą.	57
	2. Adata netinkamai įdėta.	2. Tinkamai įdėkite adatą (plokščiąja puse atgal).	57
	3. Adatos dydis netinkamas tokiai medžiagai.	3. Pasirinkite siūlams ir medžiagai tinkančią adatą.	55
	4. Uždėta netinkama pėdelė.	4. Pasirinkite tinkamą pėdelę.	51
	5. Atsilaisvinęs adatos laikiklio varžtas.	5. Atsuktuvu tvirtai priveržkite varžtą.	57
	6. Naudojama spaudimo pėdelė netinka pasirinktam dygsniui.	6. Pritvirtinkite pasirinktam dygsniui tinkančią spaudimo pėdelę.	51
	7. Per didelis viršutinio siūlo įtempimas.	7. Sumažinkite viršutinio siūlo įtempimą.	49

Problema	Priežastis	Sprendimas	Puslapis
Laisvi dygsniai	1. Siūlai neteisingai įvesti į mašiną.	1. Patikrinkite, kaip siūlai įverti.	37
	2. Siūlas netinkamai įvertas į ritės korpusą.	2. Siūlą įverkite į ritės korpusą kaip pavaizduota.	35
	3. Netinkamas adatos / medžiagos / siūlų derinys.	3. Adatos dydis turi tikt medžiagai ir siūlui.	55
	4. Netinkamas siūlo įtempimas.	4. Pakoreguokite siūlo įtempimą.	49
Siūlė sutraukiama arba raukšlėjasi	1. Adata per stora medžiagai.	1. Pasirinkite plonesnę adatą.	55
	2. Pasirinktas netinkamas dygsnio ilgis.	2. Parinkite tinkamą dygsnio ilgį.	61
	3. Per didelis siūlo įtempimas.	3. Sumažinkite siūlo įtempimą.	49
Siūlė raukšlėjasi	1. Per didelis į adatą įverto siūlo įtempimas.	1. Sumažinkite siūlo įtempimą.	49
	2. Siūlas netinkamai įvertas į adatą.	2. Iš naujo įverkite siūlus į mašiną.	37
	3. Adata per stora siuvamai medžiagai.	3. Pasirinkite siūlams ir medžiagai tinkančią adatą.	55
	4. Dygsnis per ilgas tokiai medžiagai.	4. Sumažinkite dygsnio ilgį.	61
Mašina stringa	1. Siūlas įstrigo šaudyklėje.	Pašalinkite viršutinį siūlą ir ritės korpusą. Rankinį ratuką pasukite pirmyn ir atgal, kad pašalintumėte siūlų likučius.	107
	2. Padavimo dantukai užsikimšo pūkeliais.		
Mašina veikia triukšmingai	1. Šaudyklėje arba adatos strypelyje prisikaupė pūkelių arba alyvos.	1. Išvalykite šaudyklę ir padavimo dantelius kaip aprašyta pirmiau.	107
	2. Adata yra sugadinta.	2. Pakeiskite adatą.	57
	3. Variklis nestipriai užia.	3. Tai normalus reiškinys.	/
	4. Siūlas įstrigo šaudyklėje.	Pašalinkite viršutinį siūlą ir ritės korpusą. Rankinį ratuką pasukite pirmyn ir atgal, kad pašalintumėte siūlų likučius.	107
	5. Padavimo dantukai užsikimšo pūkeliais.		

Prieš kreipdamiesi į techninio aptarnavimo centrą, patikrinkite šiuos dalykus. Jeigu gedimo pašalinti nepavyksta, susisiekite su pirkimo vietos arba artimiausiu įgaliotu pardavimo atstovu.



Išmetimas

Neišmeskite elektrinių prietaisų kartu su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis; jas pristatykite į tam skirtą surinkimo punktą.

Norėdami gauti informacijos apie esamas atliekų surinkimo vietas, susisiekite su vietos valdžios institucijomis.

Elektros prietaisus išmetus į sąvartyną, iš jų ištekęsios pavojingos medžiagos gali patekti į požeminius vandenius, o iš jų į maisto grandinę ir taip pakenkti jūsų sveikatai ir gerovei.

Senus prietaisus keičiant naujais, mažmeninės prekybos atstovas yra teisiškai įpareigotas bent jau nemokamai priimti jūsų senąjį prietaisą utilizavimui.

ALPOVIDA

ELEKTRINIAI PARAMETRAI

VERITAS RUBINA

100–240 V, 50 / 60 Hz, 70 W

Apsaugos klasė: II

Lemputė

Ne daugiau kaip 5 V, 100 mW